NOTE

JPRS publications contain information primarily from foreign newspapers, periodicals and books, but also from news agency transmissions and broadcasts. Materials from foreign-language sources are translated; those from English-language sources are transcribed or reprinted, with the original phrasing and other characteristics retained.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [ ] are supplied by JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpt] in the first line of each item, or following the last line of a brief, indicate how the original information was processed. Where no processing indicator is given, the information was summarized or extracted.

Unfamiliar names rendered phonetically or transliterated are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear in the original but have been supplied as appropriate in context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by source.

The contents of this publication in no way represent the policies, views or attitudes of the U.S. Government.

PROCUREMENT OF PUBLICATIONS

JPRS publications may be ordered from the National Technical Information Service, Springfield, Virginia 22151. In ordering, it is recommended that the JPRS number, title, date and author, if applicable, of publication be cited.


Indexes to this report (by keyword, author, personal names, title and series) are available through Bell & Howell, Old Mansfield Road, Wooster, Ohio, 44691.

Correspondence pertaining to matters other than procurement may be addressed to Joint Publications Research Service, 1000 North Glebe Road, Arlington, Virginia 22201.
The report contains abstracts on aerospace medicine, agrotechnology, bionics and bioacoustics, biochemistry, biophysics, environmental and ecological problems, food technology, microbiology, epidemiology and immunology, marine biology, military medicine, physiology, public health, toxicology, radiobiology veterinary medicine, behavioral science, human engineering, psychology, psychiatry and related fields.
This serial publication contains abstracts of articles from USSR and Eastern Europe scientific and technical journals on the specific subjects reflected in the table of contents.

Photoduplications of foreign-language sources may be obtained from the Photoduplication Service, Library of Congress, Washington, D. C. 20540. Requests should provide adequate identification both as to the source and the individual article(s) desired.

## CONTENTS

### BIOMEDICAL SCIENCES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aerospace Medicine</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Agrotechnology</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Biochemistry</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Biophysics</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>Environmental and Ecological Problems</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>Epidemiology</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>Food Supply</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Hydrobiology</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Marine Mammals</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>Microbiology</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>Military Medicine</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>Molecular Biology</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>Pharmacology</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>Physiology</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>Public Health</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>Radiobiology</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Veterinary Medicine</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Publications</td>
<td>43</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### BEHAVIORAL SCIENCES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Engineering Psychology and Ergonomics</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Physiological Psychology</td>
<td>71</td>
</tr>
<tr>
<td>Psychiatry</td>
<td>72</td>
</tr>
<tr>
<td>Publications</td>
<td>76</td>
</tr>
</tbody>
</table>
KAMMEL, H., MD, senior lieutenant, and KORN, F., graduate psychologist, MD,

DEGREE OF ALERTNESS AND FLIGHT SAFETY. FIRST RESULTS ON THE QUANTITATIVE
OBJECTIVIZATION OF SUBCLINICAL FLUCTUATIONS IN THE DEGREE OF ALERTNESS
IN A PILOT

East Berlin ZEITSCHRIFT FUER MILITAERMEDIZIN in German Vol 17 No 3, Jun 76
signed to press 11 Sep 75, pp 145-147

[Abstract] Studies were carried out on a pilot to establish the fluctuations
in the degree of alertness. Acoustical stimuli were administered in such a
manner that they systematically varied in the range of normal and abnormal
bioelectrical cerebral activity. The reaction time between the stimulus and
the operation of a hand-held pushbutton was measured over a series of 200
stimuli. The reaction times and periods were superimposed on the electro-
phalogram, and it was possible to compare the normal and abnormal cerebral ac-
tivities. The tests demonstrated clearly that with decreasing degrees of alert-
ness the reaction time to acoustic stimuli varies. The degree of alertness,
capable of being measured on the basis of the electroencephalogram, may be
translated into flight safety when operating a fighter aircraft. However, the
results of these tests are unsuitable for determining the degree of fitness
of the test person as a fighter aircraft pilot. But it helps in monitoring
changes in fitness in these terms in an active pilot. Figures 3; references 3:
2 German and 1 Western.
YAZDOVSKIY, V. I.

ARTIFICIAL BIOSPHERE

Moscow ISKUSSTVENNAYA BIOSFERA [Translation above] in Russian, Nauka Press 1976, 224 pages

[From REFERATIVNYY ZHURNAL, BIOLOGIYA No 7 (III) 1976 Abstract No 7R533 K]

[Text] The book deals with the creation of an artificial biosphere. Resolution of this problem is extremely important in designing spacecraft, submarines, interplanetary stations, etc. The book describes methods of satisfying man's basic physiological needs under these conditions. Possible patterns of turnover of chemical elements and compounds are given. Considerable attention is focused on the development of closed ecological systems.

KAS'YAN, I. I.

ADAPTATION TO WEIGHTLESSNESS

Moscow IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR. SERIYA BIOLOGICHESKAYA in Russian No 4, 1976 pp 495-508

[Abstract] The results of animal experiments and the experience of 29 cosmonauts on several kinds of spacecraft show that animals and man can adapt to prolonged weightlessness from one flight to another and during the same flight. The nature and intensity of the sensory, vestibular-autonomic, and motor reactions as well as the speed of adaptation were determined mainly by the individual characteristics of the cosmonauts (compensatory and adaptive capacity), the quality of special, ground, and flight training, and the number of training periods under conditions of temporary weightlessness in specially equipped planes. Figures 5; tables 7; references 14: 9 Russian, 5 Western.
POSSIBILITIES AND PERSPECTIVES OF GENETIC ENGINEERING IN HIGHER PLANTS

Kiev VISNYK AKADEMIY NAUK UKRAYNS'KOY RSR in Russian No 6, Jun 76 pp 47-58

[Abstract] The following directions in genetic engineering are reviewed: transformation, transduction, viral conversion, transgenosis, directed mutagenesis and a complete control of the reconstruction of heredity. One of the most important problems in genetic engineering is to produce plants capable of fixing atmospheric nitrogen. Several important steps have been already accomplished in this area. References 54: 5 Russian, 49 Western.

THE NATURE OF WILT RESISTANCE OF NEW COTTON CHEMOMUTANTS

Tashkent UZBEKSKIY BIOLOGICHESKIY ZHURNAL in Russian No 3, 1976 signed to press 2 Sep 75 pp 60-62

[Abstract] A key factor in wilt resistance is the production of phytoalexine as an inhibitor in the plant tissues after infection. The investigation concentrated on one such chemical compound, known as isohemigossypol, as produced in several hybrids of the cotton S-4727 grown in sterilized quartz sand. At the stage of 6-7 true leaves, the cotton plants were infected with the fungus Verticillium dahliae, by injection. Results indicated that the hemomutants L-3 and L-4 produced more isohemigossypol in the incubation period of wilt than did the original hybrid S-4727. This explains the higher wilt resistance of the new varieties, and the frequent rejection of the infection entirely. Tables 2, references: 7 Russian.
[Abstract] The above-named conference was held in April 1975 to discuss the Five-Year Plan for joint research by various institutes of the Academy of Sciences USSR and All-Union Order of Lenin Academy of Agricultural Sciences on the "Genetic Basis of Breeding and Creation of New Plant Varieties". The plan includes the following sections (tasks): theoretical basis of selection and optimization of the selection process; patterns of intraspecific hybridization of crops; patterns of distant hybridization and selection of highly productive forms and species of crops; genetic, physiological, and biochemical nature of heterosis; genetic basis of the effect of ploidy and methods of obtaining and using polyploids; theoretical basis of experimental mutagenesis and creation of new varieties and selection material; physiological and genetic basis of crop productivity; theoretical basis of breeding varieties combining high quality and high yielding capacity; genetic basis of formation and inheritance of crop resistance to unfavorable environmental factors; genetic basis of increasing crop resistance to diseases and pests; genetics of apomixis and haploidy and methods of using them for breeding purposes; methods of using cell cultures to facilitate and accelerate genetic and selection processes; genetics of plant ontogeny; descriptive genetics. Individuals responsible for the various sections of the conference reported on the status of research and leading institutions and scientists working on the individual problems.
[Abstract] Department secretary M. S. Gilyarov reported the following research achievements of the last year of the 9th Five-Year-Plan: elucidation of the genetic effects of environmental pollution on living organisms, including man, creation of a new variety of a winter wheat-couch grass hybrid exhibiting excellent baking qualities and drought resistance, creation of new chemical mutagens and supermutagens, use of chromosome engineering to obtain only male offspring from the silkworm, elaboration of a theory of insect population dynamics, development of a method for biological conditioning of soils to improve soil structure and accelerate the biological cycle of matter, new information on the life cycles of pathogenic helminths of useful animals, practical application of a new approach to the control of the dangerous cattle pest the horn fly, artificial breeding and creation of conditions for the natural reproduction of herbivorous fishes in new habitats, discovery that drastic change in the insect fauna in the middle of the Cretaceous altered the terrestrial flora, generalization of long-term data on hydrobiological and hydrological conditions in the Volga and its reservoirs, and completion of work on a map of the vegetation of the European USSR. Two papers were read at the evening session: "Protection of the Plant World" by B. P. Kolesnikov and "Conservation and Replenishment of Marine Biological Resources" by A. V. Zhirmunskiy.
The effect of preliminary treatment of air dried barley seeds with ethylene imine (EI) at a concentration of $2.3 \times 10^{-3}$M on the mutagenic action of gamma-irradiation at a dose of 10 kr was studied just after the irradiation and during storage of seeds within 125 days. Combined treatment with EI and gamma-irradiation induced changes in the general mutability level and in the spectrum of structural chromosome mutations of stored barley seeds. Interaction between EI and gamma-irradiation is demonstrated. The effect of the combined treatment is higher in non-stored seeds and lower in stored seeds as compared with the additive effect. The additional treatment with gamma-rays increased the number of chromatid type aberrations as compared with the EI treatment alone. At the same time, preliminary treatment with EI and the following storage of treated seeds decreased the number of chromosome type mutations, reducing the effect of gamma-irradiation.
KOZLOVSKAYA, V. F., and KHVOSTOVA, V. V., Institute of Cytology and Genetics, Siberian Department, Academy of Sciences USSR, Novosibirsk

CYTOGENETIC ANALYSIS OF 56-CHROMOSOME TRITICALE MUTANTS. COMMUNICATION II. CYTOGENETIC ANALYSIS OF SQUAREHEAD MUTANTS OF TRITICALE AND TRITICUM AESTIVUM VARIETY LUTESCENS 62

Moscow GENETIKA in Russian Vol 12 No 6 1976 signed to press 16 Oct 76 pp 5-13

(Text: English language abstract supplied by authors) Analysis of two squarehead mutants, one obtained in 56-chromosome triticale and the other one obtained in common spring wheat (T. aestivum) variety Lutescens-62 was carried out. The expression of the mutant character in triticale varies depending both on genotype and on environmental conditions. The appearance of the squarehead character in the two forms studied is apparently associated with the doubling of a small section of the chromosome 5A containing the gene Q. In the triticale mutant meiosis is more regular, and the number of grains per spike is higher, than in the initial form of triticale. Figures 5; Tables 2; References 26: 8 Russian, 18 Western.

ALEKPEROV, U. K., ABUTALYBOV, M. G., and BAGIROVA, A. D., Institute of Botany imeni V. L. Komarov, Academy of Sciences Azerbaidzhan SSR, Baku

STUDIES OF THE MECHANISM OF ANTIMUTAGEN ACTION. I. SPECIFIC MODIFICATION BY IONOL OF ABERRATIONS INDUCED BY DIFFERENT FACTORS

Moscow GENETIKA in Russian No 7 1976 pp 41-46

(Text: English language abstract supplied by authors) The capacity to decrease the frequency of chromosome aberrations, spontaneous or induced by ionizing radiation (gamma-rays) and alkylating compounds (ethylene imine), was established to be inherent in ionole (2,6-di-tretbutyl-4-methylphenole). Crepis capillaris was used as the experimental material. Ionole was particularly efficient with respect to aberrations induced by ethylene imine. The decrease of the frequency of spontaneous and induced aberrations did not affect their spectrum.
ACTIVITY OF AMYLOLYTIC ENZYMES IN CORN LINES AND HYBRIDS

Moscow GENETIKA in Russian Vol 12 No 6 1976 signed to press 11 Aug 75 pp 14-19

(Text: English language abstract supplied by authors) Amylolytic activity in endosperms and scutella in maize lines VIR 38, VIR 40, VIR 44, VIR 133, Odesskaya 301 and their heterozygous hybrids VIR 38 x VIR 40, VIR 40 x VIR 38, VIR 44 x VIR 40 and VIR 133 x Odesskaya 301 is studied. The amylase activity in the endosperm of hybrids VIR 38 x VIR 40 and VIR 40 x VIR 38 was observed to be higher than in the parental lines during the five days of germination. In the hybrids VIR 44 x VIR 40 and VIR 133 x Odesskaya 301 the amylase activity in scutella exceeded that in the parental lines on the 3rd, 4th, 5th days of seedling development respectively. A conclusion is drawn that the amylase activity is not sufficiently reliable as a criterion for the selection of geterotic hybrids. Figures 3; Table 1; References 15: 1 Russian, 14 Western.
Biochemistry

GORIN, A. I., SEREBRYANYY, A. M., ANTONOVA, L. V., ATKOCHYUNAYTE, V. K., KHIRITONENKOV, I. G., ZOZ, N. N., and TSEYTLIN, P. I., Institute of Medical Genetics, Institute of Chemical Physics, Institute of Virology imeni D. I. Ivanovskiy, Academy of Medical Sciences USSR, Moscow

SOME ASPECTS OF STRUCTURAL DISTURBANCES IN DEOXYRIBONUCLEOPROTEIN COMPLEX DAMAGED BY N-NITROSO-N-METHYLUREA TREATMENT

Moscow BYULLETEN' EKSPERIMENTAL'NOY BIOLOGII I MEDITSINY in Russian Vol 81 No 6 Jun 76 signed to press 12 Aug 75 pp 674-677

(Text: English language abstract supplied by authors) The effect of deoxyribonucleoprotein (DNP) solubilization under conditions of the ionic strength of the medium approaching the physiological depended greatly, after the treatment with a mutagen N-nitroso-N-methylurea (NMU), on the NMU concentration. Apparently, for the change of DNA into a soluble state, the critical number of groups in the DNA and protein has to be modified. On the basis of the data obtained by circular dichroism and viscosimetry, a conclusion was drawn that after the NMU treatment the DNP complex became soluble in the solvents with the ionic strength approaching the physiological, chiefly as the result of labilization and dissociation of DNA-protein bonds. Figures 3; Table 1; References 7: 5 Russian, 2 Western.
[Abstract] Among the research achievements of the last year of the 9th Five-Year-Plan reported by department secretary A. A. Bayev at the annual general meeting held in March 1976 were: progress in the study of the origin of life, elucidation of the structure of the enzyme glutamic-oxaloacetic transaminase, determination of the tridimensional structure of the protein enzyme pepsin, spatial structure of the plant protein leghemoglobin, chemical synthesis of the polypeptide chain of the natural protein alpha-bungarotoxin (a powerful inhibitor of nerve impulse transmission), functional study of ribosomes, establishment of the general principles of organization of molecules of the nuclear precursors of information-RNA, advances in membrane biology, experimental proof of a new function of proteins as generators of electric current, methods of isolating, from microorganisms, highly purified preparations of enzymes participating in the genetic processes, utilization of oxidized hydrocarbon derivatives (methyl alcohol, ethyl alcohol, organic acids) as raw material for fodder protein and for food purposes, elaboration of a comprehensive theory of photosynthesis, and publication of a 1:10,000,000 world soil map and a soil map of the Central Asian republics.
SHAVLOVSKIY, G. M., FEDOROVICH, D. V., and ZVYAGIL'SKAYA, R. A., Lvov Branch, Institute of Biochemistry, Academy of Sciences, Ukrainian SSR imeni A. V. Palladin and Institute of Biochemistry imeni A. N. Bakh, Academy of Sciences USSR

FLAVINOGENOUS MUTANT OF THE YEAST PICHIA GUILLIERMONTII WITH DAMAGED TRANSPORT OF IRON

Moscow MIKROBIOLOGIYA in Russian Vol 45, No 2, Mar/Apr 76, signed to press 2 Jul 76, pp 313-318

[Abstract] An ultraviolet-induced mutant of the yeast Pichia guilliermondii produced excess riboflavin in the presence of a high-iron medium. Total and nonhemin iron, cytochrome c and catalase activity were lower in mutant cells. Riboflavin synthetase activity was higher. Iron content increased in mutant cells on media containing citric acid, siderochromes of Klebsiella aerogenes, Neurospora crassa, Rhodotorula glutinis, cultural broth of Pichia ohmieri or autolysate of brewer's yeast, whereas flavinogenous activity decreased. Flavogenesis is not controlled by nonhemin iron of the respiratory chain since rotenone-inhibited intact mutant cells produced excess riboflavin.

Excess riboflavin production by the mutant is a recessive trait. Tables 3; figures 3; references 21: 5 Russian, 16 Western.
SOME DATA ON CHANGE IN EEG RHYTHMS OF MAN DURING ELECTROSTIMULATION (ELECTROSLEEP)

Moscow DOKLADY AKADEMII NAUK SSSR in Russian No 1, 1976, signed to press 23 Feb 76, pp 230-232

[Abstract] Four healthy young men received 5 sessions of electrosleep, each session lasting 45 minutes during which the electrical activity of the occipital region was recorded. After 10 to 30 minutes of electrostimulation, the delta and theta rhythms intensified, constituting 140 to 150% of the baseline values, while alpha activity decreased 15 to 20% and remained at that level until the electrosleep apparatus was turned off. At the end of a session, the delta and theta oscillations lost an average of 20 to 25% of the energy exhibited earlier while the energy of the alpha rhythm increased 50 to 55%. Thus, there was an inverse relationship between the three rhythms: the alpha rhythm decreased when the delta and theta rhythms increased and it increased when the latter weakened. These changes are indicative of the depth of induced sleep and possibly of the efficacy of combination therapy that includes the use of electrosleep. The authors comment briefly on the apparently favorable effect of electrosleep on short-term memory. References 5: 3 Russian, 2 Western.
RESORPTION OF STREPTOMYCIN FROM PLEURAL CAVITY AS A FUNCTION OF INDUCTOTHERMY CURRENT

Kiev FIZIOLOGICHNYY ZHURNAL in Russian Vol 22, No 4, Jul/Aug 76 pp 546-548

[Abstract] Streptomycin was injected into the pleural cavity of albino rats and the speed of its absorption by the blood and its accumulation in lungs, kidneys, liver, and spleen were observed during application of 120, 160, 200 and 280 mA current for 10-20 min. The concentration of streptomycin in the blood reached, on the average, 16.45% in 30 min. after injection of it into the pleural cavity when 120 mA current was applied for 10 min., while it was only 13.74% (norm) without the current application. Its concentration in liver, kidneys and lungs was higher than normal but remained unchanged in the spleen. The level of streptomycin in the blood reached 18.04% (norm 13.23%, p < 0.05) in 20 min. after injection when 160 mA current was applied for 10 min. This increase, on the average, amounted to 19.6% (norm 11.96%) in 15 min. after injection when 200 mA current was applied for 10 min. At the same time, the accumulation of it in liver, kidneys, spleen and lungs reached, on the average, 22.27, 28.55, 15.12 and 33.01% (norm 13.43, 12.18, 10.45, 11.70%), respectively. A maximum absorption of streptomycin from the pleural cavity was observed with the application of 280 mA current for 10 min; concentration of it in liver, lungs, spleen and kidneys was 19.77, 33.24, 13.59 and 35.58%, respectively. The speed of absorption of streptomycin from the pleural cavity also increased when the application time of the 120 mA current was increased to 20 min; accumulation of streptomycin in vital organs was also higher, but not as high as in the case of 200 and 280 mA current applied for 10 min. Figures 1; tables 1, references 16: 14 Russian, 2 Western.
EFFECT OF PHYSICAL FACTORS ON THE ELECTROKINETIC PROPERTIES OF FORMED BLOOD ELEMENTS

Moscow BIOFIZIKA in Russian Vol 21, No 4, Jul/Aug 76, signed to press 17 Dec 74, pp 679-683

[Abstract] Changes in the surface properties of canine and human erythrocytes and thrombocytes were studied after they were exposed in vitro to several physical factors: constant magnetic field (300 oe), sound oscillations (40 db, 50 to 20,000 Hz), and electromagnetic field (3 v/cm, 50 to 20,000 Hz). In some experiments, dogs were exposed to a variable electric field (0.05 to 0.2 mA/cm², 50 to 20,000 Hz). Canine erythrocytes exhibited the highest electrophoretic mobility. All 3 physical factors decreased the electrophoretic mobility of the blood cells, both human and canine. In the in vivo experiments, the decrease was greatest in the 500 to 100 Hz range. The decrease in electrokinetic potential is assumed to be due to local destruction of the cell membranes and resulting release of phospholipids, thereby intensifying blood coagulation and, by the weakening of the electrical repulse force, facilitating the aggregation of formed elements and, consequently, clumping of cells in the bloodstream. Table 1; references 16: 9 Russian, 7 Western.
SAPRYKIN, V.A., and NIKITIN, YU. K., Institute of Evolutionary Physiology
and Biochemistry imeni I.M. Sechenov, Academy of Sciences USSR, Leningrad

PRINCIPLE OF HUMAN AUDITORY ANALYZER INVARIANCE RELATIVE TO SCALE CHANGE
IN THE DIFFERENTIATION OF TONAL IMPULSE SIGNALS

Moscow DOKLADY AKADEMII NAUK SSSR in Russian Vol 229 No 1 Jul-Aug 1976 signed
to press 19 Dec 75 pp 244-246

(Abstract) The authors continue a study (Biofizika 13, 1085, 1968, and subse-
quent referenced articles) of perception efficiency as dependent on the
frequency-time indeterminance of the signal, i.e., on the number of its waves
rather than on the frequency or duration of the sound separately. The tech-
nique used has been described in the earlier reports. The sound stimulus
is defined mathematically as the sum of two signals:

\[ \frac{1}{\alpha} s(\alpha t) + \frac{1}{\mu} s(\alpha \mu (t - \tau)) \],  \quad (1)

where \( \alpha \) is the parameter defining a time-scale change, \( \mu \) the parame-
ter defining resolution of a second signal with respect to the first, \( \tau \) the
parameter defining the interval between the first and second signal, \( s(t) \)
the signal form. The capacities of the human auditory analyzer to distin-
guish tonal-impulse signals and to detect them against a noise background
are invariant to change of scale in one and the same range of changes of
parameter \( \alpha \). The maximum resolving capacity of the analyzer is reached
in the neighborhood of 256 waves of the signal, in contrast to perception
effectiveness during detection of tonal-impulse signals where the maximum is
at 42 impulse waves.
KUDRYASOV, B. A., PASTOROVA, V. YE., BAZAZ'YAN, G. G., LYAPINA, L. A.,
UMAROVA, B. A., BASKOVA, I. P., LYUBARSKAYA, I. I., PODOL'SKAYA, O. V.,
and STRUKOVA, S. M., BIOLOGICAL FACULTY, Department of Human and Animal
Physiology (Moscow University)

CHANGE IN FUNCTION OF THE ANTICOAGULATING SYSTEM UNDER THE ACTION OF
PULSED NEODYMIUM LASER RADIATION OF THE REGION OF THE MEDULLA OBLONGATA
AND MESENCEPHALON OF WHITE RATS

(Moscow VESTNIK MOSKOVSKOGO UNIVERSITETA, BIOLOGIYA, POCHVOVENDENIYE in
Russian No 2 Mar-Apr 76 signed to press 6 May 75 pp 7-12)

(Text: English language abstract supplied by authors) Depression of the
function of the anticoagulating system after pulsed neodymium laser irrad-
iation (P=10 J/cm²x3) of the region of medulla oblongata and mesencephalon
in rats was established. The enzymatic and non-enzymatic fibrinolytic
activity and the level of heparin in blood of experimental animals were
decreased. 37% irradiated rats perished from thrombosis after the intraven-
ous injection of tissue thromboplastin. In the control group of animals
the mortality was about 5% after injection of the same doses of thrombo-
plastin. Tables 4; References 15: 8 Russian, 7 Western.
1/1
The Influence of Trees and Shrubs on Microclimate and Sanitary State of Air Layers Close to the Ground Surface at Industrial Sites of Metallurgical Works

Moscow EKOLOGIYA in Russian No 3, 1976, signed to press 5 May 75, pp 89-91

[Abstract] The effect of trees and shrubs on working conditions was investigated at metallurgical works in the Ukraine. Indices used included air temperature and humidity, sulfuric anhydride, carbon monoxide and nitrogen oxide content. Indices were measured at varying distances from the sources of the industrial waste. In areas with trees and shrubs, air temperature was 3-5 degrees lower and relative humidity 8-10 degrees higher than out in the open. The level of industrial waste given off as gas was consistently less prevalent in areas with trees and shrubs than out in the open. Trees and shrubs were concluded to be essential for the health and well-being of the workers. Tables 2; references: 5 Russian.
The development of Kozhevnikov's epilepsy was observed in the Perm region in 0.91 percent of patients with a past history of Russian tick-borne encephalitis. The incidence of this form of epilepsy was observed in severe encephalitis at various periods of reconvalescence. Local hyperkinesias were most frequently the first manifestation of formation of the epileptic syndrome. In 50 percent of the patients, the syndrome had a stable character; in 15.3 percent, improvement was seen and sometimes disintegration of the syndrome; 33.5 percent of the patients showed a progressive deterioration, advanced symptoms of local affection of the nervous system and development of epileptic states resulting in fatal outcomes. Table 1; references: 21 Russian.
Food Supply

USSR

UNDERWATER GARDENS

Moscow SOVETSKAYA TORGOVLYA in Russian 29 May 76, p 3

[Text] Nakhodka (Tass). Along the shorelines of the Sea of Japan, washing on Primorskiy Kray [Maritime Province] new, so-called underwater gardens are being built. They are intended for the raising of sea cabbage—Laminaria—a valuable raw material for the food industry. It is expected that in the immediate years ahead the area devoted to such underwater gardens will increase to 300 hectares. Scientists and practical workers are resolving problems in the artificial raising of other similar inhabitants of the ocean depths.
Hydrobiology

USSR


THE EFFECTS OF PETROLEUM PRODUCTS ON BLACK SEA HYDROBIONTS

Moscow RYBNOYE KHOZYAYSTVO in Russian No 5, May 76 pp 24-28

[Abstract] Studies were carried out on fish (Spicara smaris, 10-13 cm), mollusks (Mytilus galloprovincialis 4-5 cm), and crustaceans (Leander adspersus 4-5 cm); developing roe and larvae of Platichthus flesus luscus were also tested. Specimens at various stages of development were placed in tanks of 12 and 80 liters and observed as they were subjected to specific concentrations of petroleum products in the water. The maximum length of time was 40 days, and measurements of blood substances were taken at intervals of 7-10 days. Low concentrations of 0.01 mg/l resulted in no statistically significant variation from the control, but with other, higher concentrations, clear toxic effects were registered. The results indicate that toxic effects can be expected where petroleum products are dissolved in water at levels of more than 0.05 mg/l. Thus the maximum allowable concentration of dissolved petroleum products in the Black Sea should not exceed 0.01 mg/l. Tables 3.
Marine Mammals

USSR

KRASNOSEL'SKIY, S.

ON THE APPETITE OF WHALES

Moscow KHIMIYA I ZHIZN in Russian No 3, Mar 76 pp 122-124

[Abstract] The role of whales in the ocean food chain is briefly examined. In 1970 A. G. Tomilin calculated that whales and similar mammals consumed at least 2,320,000 tons of plankton, crustaceans, squid, and fish daily. The shares of certain species of marine mammals in this total are examined. Large whales only account for 170,000 tons, and sperm whales consume 450,000 tons daily. The remaining daily consumption is not discussed. The theme of discussion is interrupted by a short description of an alleged case of a latter day Jonah. This is refuted. As consumers of krill, whales have helped control this predator upon plankton. As phytoplankton account for 75% of the oxygen produced by the world plant population, the control of krill is vital. The reduction of the whale population has had an effect on this ecological control. Dolphins, porpoises, and other mammals are also in danger, primarily from accidental netting during tuna and salmon fishing operations in the Pacific.

In addition, there is a problem of controlling the fishery in the Black Sea. A survey in 1974 indicated that there were only about 233,000 dolphin left in that Sea. The USSR, Bulgaria, and Romania have declared a moratorium on this fishery, but Turkey has not. Figures 3.
[Abstract] A general survey of the ecology of whales, especially of the blue whale (Balaenoptera musculus). The life cycle, especially the raising of young, is described. It is perhaps too late to learn about whales as there are now so few. Whales have several predators and parasites. The latter are examined in some detail. These include crustaceans and worms which dig into skin. Whale hunting, although controlled by an international commission, has adversely affected the population. The long reproductive cycle creates conditions of slow population growth. It will take many years to return the population to a size eliminating the danger of extinction. Commercial whale farming operations, and even whale dairy operations, are recommended. A female whale can produce 600 liters of 53% fat-content milk daily. In 80 days this would produce as much fat as rendering of an adult. No details of such operations are given. Special emphasis is given to the relationship between whales, plankton, and the small crustaceans feeding upon the plankton. Excessive killing of whales could disturb this. This article is a popular presentation, primarily devoted to description, and no analysis is presented. Figures 3.
THE NATURE OF ACTINOMYCETES THAT DESTROY RESIN

Tashkent UZBEKSKIY BIOLOGICHESKIY ZHURNAL in Russian No 3, 1976 signed to press 25 Dec 75 pp 13-15

[Abstract] The investigators gathered 259 strains of Actinomycetes from the rhizospheres of resin-bearing plants and placed them on agar cultures on the surface of a rubber sheet. The appearance of clarified zones indicated destruction of the rubber. Morphological culture properties were studied for the active fungi. Soils of the Tashkent area yielded practically all types of actinomycetes, classified by color, while the Leningrad area had chiefly white and gray strains. The most destructive came from brown strains of the southern group. A wide range of carbon sources were used and all supported good growth. Brown strains similar to the species Actinomyces fuscus were the most active resin-destroying types to be found in both northern and southern soils. Tables 2, references 10: 5 Russian, 5 Western.

TOTAL NUMBER, BIOMASS AND PRODUCTION OF BACTERIA IN WATER OF SUBTROPIC AND EQUATORIAL-TROPIC REGIONS OF THE WORLD OCEAN

Moscow MIKROBIOLOGIYA in Russian Vol 45, No 2, Mar/Apr 76 signed to press 23 May 75 pp 350-357

[Abstract] Capillary microscopy was used to determine total number and biomass of 168 samples of bacteria from different levels (0-5000 m) of the subtropic and equatorial regions of the central Pacific Ocean (135 and 150 degrees W.) and the western half of the Indian Ocean (65 degrees E.) One-ml water samples contained tens of thousands to hundreds of thousands of cells in most cases, and biomass ranged from more than 10 to less than 100 mg/m^3. Biomass production per day was also measured. High bacterial concentrations occurred at large depths as well as near the surface. In the euphotic layer (0-200 m) the mean value of bacterial biomass was similar to that of phytoplankton in mesotrophic waters of tropic divergences and subpolar zones. Vertical distribution of microorganisms was similar to that of saprophytic bacteria of an earlier study. Tables 8, figures 2, references: 7 Russian.
OPITZ, B., senior physician, and SCHAU, Gudrun, graduate biologist, Institute of General Hygiene (Director: HORN, H., medical counsellor, professor, Dr of Medical Sciences) at the Medical Academy, Erfurt

EXPERIMENTAL STUDIES ON THE INFECTION HAZARD WITH INJECTIONS ADMINISTERED WITH THE JET-INJECTOR

East Berlin DAS DEUTSCHE GESUNDHEITSWESEN in German Vol 31 No 24, Jun 1976 signed to press 10 Jan 76 pp 1138-1142

[Abstract] The authors describe the design, construction, operation, performance and applications of the jet injector (Model K3 Hypospray R Jet-Injector made by the Scherer Corporation in Detroit, which is the type used in East Germany). Experimental studies were carried out on the infection hazard which may be introduced with this instrument which is not sterilized between consecutive uses. The studies were carried out by means of contact infection simulation using skin samples and various nutrients and microorganisms. It was found that the jet spray might carry germs from the skin surface into deeper tissue layers. There may be blood or tissue particles left behind on the injector nozzle after an injection. This constitutes a hazard under some conditions. It was not established whether the pressure of the spray creates some effects on the patient's skin. The findings were discussed in connection with the concern about the possibility of inoculation hepatitis. A preliminary judgment indicates that the hazard of inoculation hepatitis is higher than the Hughesian deposition risk. Tables 3; Figures 3; References 7: 5 German and 2 Western.
THOUGHTS ON THE MAXIMUM PERMISSIBLE LIMITATION OF MYCOTOXINS IN GENERAL AND AFLATOXINS IN PARTICULAR

East Berlin DAS DEUTSCHE GESUNDHEITSWESEN in German Vol 31 No 21, May 76 pp 961-964

[Abstract] In his lecture presented at the 29-31 May 1975 conference of the East-German Association of Medical Mycology, held in Halle, the author discussed the regulations governing the maximum permissible limits of mycotoxins and aflatoxins in various countries, the "no-effect" level for Aflatoxin B₁, and the transfer of mycotoxins of animal origin into foods. As of 1 January 1976, the maximum permissible concentration of Aflatoxin B₁ in animal feed in West Germany is between 0.02 and 0.05 mg/kg (parts per million). This is expected to ensure that no hazardous amounts will be found in milk, meat, and eggs. Figure 1, Tables 2; References 17: 10 German and 7 Western.
Military Medicine

YUGOSLAVIA

PETROVIC, Dragoljub, Doctor, Medical Corps Colonel, Institute for Hygiene, Belgrade

OCCUPATIONAL HEALTH PROBLEMS IN AN OPERATIONAL ARMY

Belgrade NARODNO ZDRAVLJE in Serbo-Croatian No 3-4, Mar-Apr 75 pp 90-93

[Abstract] Today's army is exposed to many hazards of both mechanical and chemical nature. Among the former are: noise, infra and ultra-sonic sounds, vibrations, abnormal atmospheric pressure, various forms of radiation; among the latter are: exhaust and gun powder gases, fuels and lubricants, organic solvents and diluents, missile propellents, chemical warfare. All these harmful elements will be more intensified during a war. For this reason army medicine must follow closely any changes in armament and war technology; study the environmental conditions of war operations as well as the health condition of the general population; undertake preventive measures, and promote health education. A close cooperation between occupational medicine and all the departments and special services of the armed forces is necessary for the realization of the above.
PHYSICAL CHEMICAL PROPERTIES OF SENDAI VIRUS RNA. II. INFLUENCE OF IONIC STRENGTH ON RNA THERMOSTABILITY

Moscow MOLEKULYARNAYA BIOLOGIYA in Russian Vol 10 No 4, Jul-Aug 76 signed to press 22 Apr 75 pp 785-791

(Text: English language abstract supplied by authors) The melting temperature and the width of the melting range of double-stranded portions of Sendai virus RNA after isolation from virus particles were examined as a function of ionic strength and pH. It has been demonstrated that the melting temperature is a linear function of the logarithm of sodium ion concentration (within the range 10^{-1} - 10^{-4} M), with a slope of 11.5°C. The width of the melting interval increases insignificantly with a decrease 1/2

of the ionic strength. The change of pH from 5 to 8 does not exert any effect on the melting temperature and melting interval. The level of purification of RNA preparations and the presence of EDTA in solution have been found to affect strongly the pattern of the dependence of the melting temperature on a logarithm of sodium ion concentration, in particular at low ionic strengths. Figures, 4; Table, 1; References 13: 3 Russian, 10 Western.
Pharmacology

USSR

UDC 615.217.32.015.43:612.82.015.14

TONKOPIY, V. D., and PROZOROVSKIY, V. B., Military Medical Academy imeni S. M. Kirov, Leningrad

STUDY OF THE FEATURES OF INTERACTION OF GALANTAMINE WITH MOUSE BRAIN ACETYLCHOLINESTERASE IN VIVO

Moscow BYULETEN' EKSPERIMENTAL'NOY BIOLOGII I MEDITSYNY in Russian Vol 82 No 7 Jul 76 signed to press 29 Oct 75 pp 823-825

(Text: English language abstract supplied by authors) Armine treatment of mice against the background of preliminary galanthamine injection diminished the inhibition of acetylcholinesterase of the brain caused by a reversible inhibitor. This effect was connected with acetylcholine accumulation and the displacement by it of galanthamine from the active centers of the enzyme. Thus, a competitive character of galanthamine-acetylcholinesterase interaction was shown in vivo. Figure 1; Table 2; References 4: 3 Russian, 1 Western.

1/1

USSR

UDC 616-006-07:616.15-097.2:547.672.7


DETECTION OF AN ANTIGEN CONTAINING 3-HYDROXYANTHRANYLIC ACID IN THE BLOOD SERUM OF PATIENTS WITH TUMORS OF VARIOUS LOCALIZATIONS

Moscow BYULETEN' EKSPERIMENTAL'NOY BIOLOGII I MEDITSYNY in Russian Vol 82 No 7 Jul 76 signed to press 8 Dec 75 pp 850-852

(Text: English language abstract supplied by authors) An unusual antigen containing a carcinogenic tryptophan metabolite—3-hydroxyanthranilic acid as a hapten (3-HAA-antigen) was found to be present in the blood serum in the overwhelming majority of patients with malignant tumors of various stages and localizations. The 3-HAA-antigen was rarely determined in the patients with nonmalignant diseases and was not detected in the blood serum of healthy donors and patients with benign tumors. The significance of the data obtained for the diagnosis of the tumor process, irrespective of its localization, is discussed. Figure 1; Table 1; References 6: 3 Russian, 3 Western.

1/1
IVANETS, N. N., IGONIN, A. L., and SAVCHENKO, L. M., Central Scientific Research Institute of Forensic Psychiatry imeni Professor V. P. Serbskiy, Moscow

EXPERIENCE IN USE OF KARBIDINE IN TREATMENT OF CHRONIC ALCOHOLISM PATIENTS

Moscow SOVETSKAYA MEDITSINA in Russian No 7 Jul 76 signed to press 20 Nov 75 pp 120-124

(Text: English abstract supplied by authors) Carbidine was given to 40 patients with chronic alcoholism, 27 of whom were in the II, 13--in the II-III and III stages of the disease. With the use of carbidine the abstinence symptoms were noted to diminish in a particularly spectacular way, the duration of abstinence decreasing quite noticeably (down to 1-2 days). Carbidine was administered to 29 patients for one year as maintenance therapy. A control group, composed according to the principle of "doubles", served in appraising the effectiveness of the treatment. The effect of the latter was judged by the duration of remissions. Among carbidine advantages were found to be its ability to suppress the craving for alcohol, to influence affective disorders, and to correct the patients' behavior. Low toxicity of the drug, the absence of any adynamic effect, good tolerance, greatly broaden indications for its use. An inference is drawn on the effectiveness of carbidine in dealing with chronic alcoholism, which in a number of cases proves superior to that of other psychotropic agents. References: 3 (Russian).
PECULIARITIES OF CHANGES IN BIOELECTRICAL ACTIVITY OF BRAIN, VASCULAR AND VEGETATIVE TONUS, AND METABOLISM OF BIOGENIC AMINES IN THE PRESENCE OF SOMATOGENIC DEPRESSION

Kiev FIZIOLOGICHNYY ZHURNAL in Russian Vol 22, No 4, Jul/Aug 76 signed to press 3 Feb 75 pp 457-464

[Abstract] No correlation was found between the brain bioelectric activity, vascular and vegetative tonus, excretion of catecholamines and psychopathological picture in patients suffering from somatogenic depression. Administration of adrenaline or aminazine to these patients intensified still further the dissociation of the indices of the functional state of the body. Figures 2, tables 1, references 39: 22 Russian, 17 Western.

PATHOGENESIS OF MOTION SICKNESS

Moscow IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR. SERIYA BIOLOGICHESKAYA in Russian No 4, 1976 pp 485-494

[Abstract] Motion sickness is a manifestation of a pronounced parasympathetic crisis caused by prolonged stimulation of some afferent systems (vestibular, visual, auditory, interoceptive) in individuals with a constitutional or acquired (due to infection or reflexes from diseased organs or systems) insufficiency of the limbic-reticular complex in the brain. The pronounced autonomic reactions to prolonged vestibular stimulation are regarded to some extent as protective. An individual predisposed to motion sickness upon exposure, for example to acceleration finds it necessary to neutralize its effect. He does so chiefly by losing interest in the environment and limiting his motor activity, thereby helping to overcome the disagreeable sensations that are intensified by moving his head. Some of the practical implications of this theory are discussed. References 79: 57 Russian, 22 Western.
SHABAN, V. M., Institute of Physiology imeni A. A. Bogomolets Academy of Sciences of the Ukrainian SSR, Kiev

THE ELECTROPHYSIOLOGY OF THE HIPPOCAMPUS

Moscow USPEKHI FIZIOLOGICHESKIKH NAUK in Russian Vol 7, No 3, Jul/Sep 76 pp 57-81

[Abstract] The author surveys experimental data related to the electrophysiology of the hippocampus in domestic and foreign literature, with additional attention to studies of features of the morphology of the hippocampal structure. Careful analysis is offered of electrophysiological properties of hippocampal neurons, possible mechanism of their interaction, and stimulation and suppression. The effects of certain neurological activity on the electrical activity of the hippocampus is also investigated. Electrohippocampograms and potential reactions are considered, along with hypotheses concerning the nature of such phenomena. The significance of this data is assessed for understanding the functional organization of the hippocampus, as well as for investigating certain fundamental problems of electrophysiology in general. The discussion

of electrical activity of hippocampal neurons is divided into considerations of pyramidal neurons, non-pyramidal neurons, and the interaction of hippocampal neurons. Results indicate generally that synaptic processes are involved that originate in dendrites and other nerve bodies, and that various nerve components are involved. Investigations currently do not permit definite conclusions concerning the functional importance of the hippocampus. References 199, 28 Russian, 171 Western.

2/2
This survey of current research is devoted to a basic problem of adaptation, since the heart's ability to increase its functioning is often the key to the adaptability of the entire organism. There are two types of adaptation discussed, training of the heart in a healthy organism, and compensatory hypertrophy in diseased cardiovascular systems. At the core of both processes lies activation of nucleic acid synthesis and protein synthesis. The results of adaptation, however, vary. The work of the trained heart per unit of mass can be increased, while in compensatory changes the work per unit of mass is reduced. The survey, which involves the function of RNA and DNA, is organized into sections including compensatory hypertrophy, training of the heart, signalling which activates the genetic apparatus as heart function is increased, and a summation. Internal divisions in each section refer to the various levels of functioning, that of the organ, the tissue, the cell, intracellular materials, and molecules. Conclusions indicate that a drop in phosphorous compounds in myocardia, whatever the cause, activates synthesis of nucleic acids and proteins and heart hypertrophy. Isometric hyperfunction seems to be the key to this activation, and the signal is related to RNA synthesis. Tables 2; figures 2, references 84: 31 Russian, 53 Western.
KHRUSHCHOVA, V. M.

ANNUAL GENERAL MEETING OF THE DEPARTMENT OF PHYSIOLOGY, ACADEMY OF SCIENCES USSR

Moscow IZVESTIYA AKADEMII NAUK. SERIYA BIOLOGICHESKAYA in Russian No 4, 1976 pp 631-632

[Abstract] Secretary P. G. Kostyuk reported on the work of the department in 1975, the last year of the 9th Five-Year-Plan, at its annual general meeting held in March 1976. The following were the main research achievements discussed: completion of long-term studies on cortical projection of visceral systems and determination of the principles controlling these systems, analysis of spatial synchronization of the activity of various cortical regions and their role in spreading excitation and eliciting conditioned reflexes, new information on the mechanisms of short-term and long-term memory and mediation on the mechanisms of short-term and long-term memory and mediation of emotions and memory by the monoaminergic system, comparison of the lipid characteristics of the nervous system in different fish species, structural and functional organization of the adrenergic apparatus of blood vessels, analysis of human neuronal impulses during various kinds of mental activity, and progress in the study of the physiology of speech perception and recognition, specialization of the right and left hemispheres and their role in regulating emotions, man's adaptation to weightlessness and an altered gaseous atmosphere, membrane and molecular mechanisms of excitability, mechanisms of transport of substances to and from the cell, and transmission of information, genesis of chemical mediators and their mechanism of action on postsynaptic membranes.
The paper, read at the 6th International Symposium on Marine Medicine, discussed the proceedings as they related to underwater biomedicine. A total of 18 reports in this field were presented at the symposium. Among the key problems studied in physiology and industrial hygiene were: physiological evaluation of man's fitness, substantiation of work and rest routines, and planning of measures for the prevention of occupational diseases. One of the most useful ways of increasing the efficiency of diving and decreasing the incidence of occupational diseases is to set up a system of safety standards for work under water, including the classification of dangerous and injurious production factors, with regulation of the maximum permissible parameters of their action, and indication of protective measures. The view was voiced of a need for cooperation among all interested countries in creating such a system of safety standards. USSR, Moscow, Scientific Research Institute of Water Transport Hygiene, Ministry of Health USSR.
MONOGAROV, V. D. and ANTIKOVA, V. A., Problem Laboratory, Institute of Physical Culture, Kiev

INFLUENCE OF TRAINING LOADS IN VARIOUS DIRECTIONS ON EFFICIENCY OF EXTERNAL RESPIRATION IN HIGH-RANK CYCLISTS

KIEV FIZIOLOGICHNYI ZHURNAL in Ukrainian Vol 21 No 6 1975 signed to press 13 Dec 74 pp 807-812

(Text: English language abstract supplied by authors) Data are presented on changes in minute volume of respiration, alveolar ventilation and their ratios, utilization of oxygen from the alveolar air, and on certain peculiarities of carbonic acid gas removal from the organism under physical load of different intensity in cyclists, depending on direction of the training process. The effect of the training process direction on the efficiency of the external respiration and development of aerobic productivity of an organism is determined. It is shown that a higher efficiency of external respiration observed in the cyclists specializing in pursuing races (track) contributes to reaching both great absolute and relative (per 1 kg of weight, 1 kg of fatless mass, 1 m² of body surface) maximal values of oxygen uptake and carbonic acid gas excretion and to an increase in total efficiency of cyclist trainees. Figures 3; Tables 2; References 7: 5 Russian, 2 Western.

1/1

DOBOSZYNKI, TADEUSZ and LOKUCIJEWSKI, BOGDAN

PHYSIOPATHOLOGICAL AND HYGIENIC PROBLEMS OF THE UNDERWATER ACTIVITY OF MAN (CO-REPORT ON THE DISCUSSION OF THE PROCEEDINGS OF THE 6TH INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON MARINE MEDICINE)

Gdynia, BULL. INST. MARIT. AND TROP. MED. GDYNIA (PRL) in English 1975, Vol 26, No 2 pp 225-238

[From REFERATIVNYI ZHURNAL, BIOLOGIYA No 7 (III) 1976 Abstract No 7R541 by A. V. Sterlikov]

[Text] Eighteen papers were presented by scientists from 4 countries at the underwater biomedicine section of the 6th Symposium on Marine Medicine. These papers were discussed in terms of their scientific value and from the standpoint of world scientific achievements and problems in these areas. The authors suggest that the countries represented at the symposium agree to exchange bibliographic materials and information on the organization in their countries of national conferences, consultations, and meetings to discuss the problems of underwater medicine. Bibl. references 32 Poland, Gdynia, Military Medical Academy.

1/1
KOSOUROV, A. K., Department of Normal Anatomy, First Leningrad Order of Labor's Red Banner Medical Institute imeni Academician I. P. Pavlov

STRUCTURE OF THE WALL OF MAIN ARTERIES UNDER THE EFFECTS OF EXPERIMENTAL HYPERGRAVITATION AND HYPOKINESIS

Leningrad ARKHIV ANATOMII GISTOLOGII I EMBRIOLOGII in Russian Vol 70 No 6 Jun 76 signed to press 24 Feb 76 pp 47-54

(Text: English language abstract supplied by authors) The structure of the wall of the carotid, humeral and femoral arteries and the aorta was studied by histological methods in 260 rabbits under effects of positive longitudinal unendurable stresses, stresses of a training character, and hypokinesia. Under study also was the structure of components of the aorta adventitia microcirculatory bed using the V. V. Kupriyanov technique of impregnation of tissue sections. The reversibility of morphological changes in the wall was studied after effects of the above factors and their different combinations. The experiments have shown the morphological changes in the wall to be of similar type and to consist of hyperelastosis and atrophy of the media under chronic stimuli. In the microcirculatory bed there occurred dilation of postcapillaries and venules and diapedetic hemorrhages suggesting phenomena of stagnation. All the morphological changes were reversible which suggests great adaptive potentialities of the vascular system. Figures 6; References 23 (Russian).
Public Health

EAST GERMANY

HEINE, H., professor, MD, Second Clinic for Internal Medicine (director: DUTZ, H., professor, MD), and ANDERS, G., professor, MD, head of the Cardiovascular Research Department, Internal Medicine Area (Charite) at Humboldt University, East Berlin; BAUMANN, R., professor, MD, director of the Central Institute for Cardiovascular Regulation Research, Academy of Sciences of the German Democratic Republic, East Berlin; and SCHMIDT, H., Academy of Advanced Medical Education (president: WINTER, K., professor, MD).

RESEARCH STRATEGY AND RESULTS OF THE FIGHT AGAINST CARDIOVASCULAR DISEASES IN THE GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

East Berlin DAS DEUTSCHE GESUNDHEITSWESEN in German Vol 31 No 7, Feb 76 signed to press 25 Nov 75 pp 319-330

[Abstract] The fight against cardiovascular diseases involves research, procedure development for screening and therapy, preventive measures, and record-keeping. These functions were reviewed. The cardiac infarct program includes activities aimed at preventing, treating, and rehabilitation. Detailed data 1/2

EAST GERMANY

HEINE et al DAS DEUTSCHE GESUNDHEITSWESEN Vol 31 No 7, Feb 76 pp 319-330

are presented about mortality (58.3% of all deaths in East Germany), stationary morbidity (13.1% in 1973), disability (6.9% of all cases in 1974), permanent disability (11,470 in 1974), cardiovascular centers (offering diagnostic, therapy and rehabilitation, as well as research and retraining of former patients), cardiovascular diagnostics (18,546 special diagnoses during 1974 in the various centers), cardiac surgery (3,104 operations in 1974), vascular surgery (3,516 operations in 1974), and cardiovascular clinics (297 clinics, which performed 1,445,279 consultations in 1974). Tables 13; Figures 9; no references.
USSR

STOLBUN, B. M., and YUR'YEVA, T. I., Moscow Scientific Research Institute of Hygiene imeni F. F. Erisman

THE CONDITION OF THE CARDIOVASCULAR SYSTEM IN PEOPLE ENGAGED IN MENTAL WORK

Kiev VRA�EBNOYE DELO in Russian No 7, Jul 76 pp 123-125

[Abstract] Three types of examination of the cardiovascular function in people engaged in mental work have been singled out: characteristics of background data in conditions of relative rest; comparison of data before and after work; direct observation in the course of occupational activity and performance of psycho-physiological tests. Differentiated methods of evaluation of the cardiovascular activity in various types of mental work are considered among personnel of a computer center, administrative and management personnel and students. The informative character of biotelemetry for examination of electrocardiographic data, dynamics of pulse rate and tone of head arteries under mental and emotional strain, has been established.

1/1

USSR

DUDKO, Ye. M., professor, and PIVEN', I. D., Department of Social Hygiene and Organization of Public Health, Kiev Medical Institute

MYOCARDIAL INFARCTION MORBIDITY AMONG PEOPLE ENGAGED IN PHYSICAL AND MENTAL WORK

Kiev VRA�EBNOYE DELO in Russian No 7, Jul 76 pp 147-151

[Abstract] The effect of age, sex, occupation, environment and general health on the prevalence of myocardial infarction was investigated in Kiev in 1969-1970. Of those suffering from infarction, 64 percent were men and 36 percent were women, however, the significance of sex diminished considerably with age. Infarction was less prevalent in Kiev than in Moscow, but was on a par with other large cities. Infarction was 1-1/2 times as common among white collar employees as among laborers. Male employees suffered from infarction 7 times as often as females. The work of employees engaged in mental activities was most often accompanied by nervous-physiological tension or connected with management positions. The work of those engaged in physical activities was

1/2
often accompanied by significant physical or nervous-psychological tension. Infarction was common among people suffering from cardiovascular diseases who neglected their rest, food and health regimes. Tables 3, references: 12 Russian.
NESTEROVA, G. F., and TOMILIN, N. V., Institute of Cytology, Academy of Sciences USSR, Leningrad

RADIOSENSITIVE MUTANTS OF ESCHERICHIA COLI WITH IMPAIRED PERMEABILITY OF THE CELL MEMBRANE

Moscow GENETIKA in Russian Vol 12 No 6 1976 signed to press 18 Jun 75 pp 129-134

(Text: English language abstract supplied by authors) Membrane proteins and cell permeability of Escherichia coli B/r and different substrains of B/r containing mutations of loci uvrB, exrA, lon and suppressors of these mutations were studied. Membrane proteins were found to be modified only in E. coli B/r exrA. The content of 40 000-70 000 D polypeptides was increased and the content of 80 000-100 000 D polypeptides was decreased. Alteration of membrane proteins in E. coli B/r exrA was associated with the impaired permeability of cell membrane. Figure 1; Tables 2; References 15: 2 Russian, 13 Western.

TARASENKO, N. D., and KIRIN, YU. M., Institute of Cytology and Genetics, Siberian Department, Academy of Sciences USSR; Institute of Physics of Semiconductors, Siberian Department, Academy of Sciences USSR, Novosibirsk

STUDY OF THE GENETIC AFFECT OF LASER RADIATION

Moscow GENETIKA in Russian Vol 12, No 6 1976 signed to press 7 Aug 75 pp 155-157

(Text: English language abstract supplied by authors) The rate of chlorophyll mutations was studied in M2 of barley variety Viner after laser irradiation with argon rays (0.5-13.0 watt/cm²) for 5 sec and wavelength λ = 4880 Å and λ = 5145 Å. It is found that laser rays are inefficient mutagens. Stimulatory effect of laser irradiation on the energy of seed germination was found at power from 1.5 to 5.0 watt/cm². This is of practical value for those regions where barley seeds have a low germination energy due to unfavorable environmental conditions. References 6 (Russian).
MORPHOLOGICAL CHANGES IN SOME SARCOMAS OF SOFT TISSUES UNDER THE INFLUENCE OF NON-UNIFORM IRRADIATION

Moscow VESTNIK AKADEMII MEDITSINSKIKH NAUK SSSR in Russian No 6 1976 pp 22-26

(Text: English language abstract supplied by authors) Morphological changes in some sarcomas of soft tissue (liposarcoma, synovial, angiogenous, myogenous, fibrosarcomas) following uneven irradiation through grids were studied. Prior to the treatment the diagnosis of malignant neoplasms was confirmed by morphological studies (puncture or trepanobiopsy). Microscopic examinations of the excised tumors revealed necroses, dystrophic alterations in cells and nuclei, appearance of gigantic cells with deformed nuclei, the so-called "therapeutic forms", proliferation of the connective tissue with lymphoplasmacytic infiltration. The degree of manifestation of these processes depended upon the sensitivity of the tumor to radiation exposure. The most pronounced effect was noted in mixoid liposarcomas. Fibrosarcomas turned out to be resistant to radiotherapy. The morphological changes had no specific character and were identical to those observed in open-field irradiation or chemotherapy. Figures 2.
(Text: English language summary supplied by authors) (i) The amount of 22 nm particles in 26 batches of cattle tongue epithelium extract used for the preparation of C-type vaccine was determined with an improved 50% hemolytic and point complement fixation test after fluorocarbon precipitation of non-immunizing 7 nm particles. The total amount of 22 nm and 7 nm particles ($\kappa$ GN value) varied considerably from batch to batch, 22 nm components ($\kappa$ GF value) showing a maximum 5-fold difference. (ii) Effectiveness of vaccines with known virus content was tested in adult mice challenged with an adapted virus strain. In commercial C-type vaccines the complement-fixing activity of 22 nm particles and the potency of the vaccine showed a logarithmic regression (mouse index = $1.43 + 2.27 \log_{10} \kappa$ GF).

Figures 2: References 23.
A HANDBOOK ON THE HYGIENE OF WATER SUPPLY

Moscow RUKOVODSTVO PO GIGIYENE VODOSNABZHENIYA in Russian 1975 "Meditsina" Publ. House

[Translation] Annotation: The present volume is devoted to the problem of the hygiene of water and water supply, and is intended for the use of physicians at sanitary-epidemiological stations. It incorporates the latest results of research in hygiene and sanitation technology, along with the experience of practical work in sanitary guarantee of water supply to populated points.

The chapter on hygiene problems of water supply in connection with prophylaxis of population morbidity serves as an introduction. Presented here are questions touching upon the water requirement of populated places, and, in particular detail, questions of the quality of drinking water. A hygienic evaluation and a method for selection of water-supply sources for populated places are given. Here for the first time are presented scientifically-based methods for determining the boundaries of sanitary protection zone of surface and subsurface water supply sources. Described in the book are: systems of water supply based on surface and underground sources; coagulation, clarification and filtration of water; and methods of flotation. An evaluation of the barrier function of purification installations is given. The special features of water supply to rural populated places are considered individually.

Described in greatest detail are methods of disinfection (chlorination, ultraviolet irradiation, ozonization) in reference to various local conditions, the special features of the mechanism involved, and the factors which influence the effectiveness of bactericidal and virucidal action. Among the special methods of improving the quality of drinking water, the most fully treated in the book are water softening, fluoridation and defluoridation. Presented for the first time is a method of preventive and current sanitary inspection, quality control of drinking water, and special measures (disinfection of water conduit systems, equipment and liquidation of "crossed" compounds, and others).
## TABLE OF CONTENTS

**Chapter I. Morbidity of the Population and Tasks of the Water-Supply System. S. N. Cherkinskiy**

- 3

**Chapter II. Water Requirements in Populated Districts. I. I. Belyayev**

- 11

**Chapter III. Quality of Drinking Water and the Scientific Determination of Hygienic Norms. S. N. Cherkinskiy**

- 19
  - Development of Scientific Principles for Standardizing the Quality of Drinking Water in the USSR
    - 19
  - Water-Safety Indices in the Epidemiological Sense
    - 23
  - Safety Indices with Respect to Chemical Content
    - 29
  - Indices Assuring Favorable Organoleptic Properties of Water
    - 42
  - A New Standard of Drinking Water Quality (GOST 2874-73)
    - 56

**Chapter IV. Hygienic Evaluation and Choice of Sources for Centralized Water Supply for Populated Districts. N. N. Trakhtman and I. A. Kibal'chin**

- 65
  - Underground Water as a Source of Water Supply for Populated Districts
    - 65
  - Surface Basins as a Source of Water Supply for Populated Districts
    - 69
  - Choice of Water Supply Sources for Drinking and for the Economy
    - 77

**Chapter V. Centralized Water Supply Based on Underground Sources. S. N. Cherkinskiy and G. I. Nikoladze**

- 80
  - Design and Operation of Pipe Wells and Their Sanitary Requirements
    - 81
  - Means for Raising Water from Vertical Sources
    - 88
  - Sanitary Requirements for the Installation and Use of Water-Supply Facilities (Pipe Wells)
    - 92
USSR

CHERKINSKIY, S. N., RUKOVODSTVO PO GIGIYENE VODOSNABZHENIYA 1975

Chapter VI. Water Supply from Surface Sources. I. I. Belyayev and G. I. Nikoladze
- Plugging of Artesian Wells
- Horizontal Water-Supply Basins and Artificial Enrichment of Underground Water
- Methods of Artificial Enrichment of Supplies of Underground Water and Their Hygienic Characteristics

Chapter VII. Disinfection of Drinking Water. S. N. Cherkinskiy and N. N. Trakhtman
- Chlorination of Drinking Water
- Ozone Disinfection of Water
- Iodine Disinfection of Water
- Silver Ion Disinfection of Water
- Ultraviolet Ray Disinfection of Water
- Ultrasonic Disinfection of Water
- Gamma Ray Disinfection of Water
- Factors Determining the Effectiveness of Disinfection, and Their Significance in Optimizing the Process

Chapter VIII. Special Methods for Improving the Quality of Drinking Water. R. D. Gabovich
- The Ion Exchange Method
- Degassing of Water
- Softening of Water
- Desalination of Water
- Removal of Excess Iron and Manganese from Water
- Fluoridation of Water
- Defluoridation of Water
- Deodorization of Water
- Deactivation of Water
USSR

CHERKINSKIY, S. N., RUKOVODSTVO PO GIGIYENE VODOSNABZHENIYA 1975

Chapter IX. Water Distribution System. I. I. Belyayev 222

Chapter X. Special Features of Water Supply to Rural Populated Places. S. N. Cherkinskiy 236

Chapter XI. Zones of Sanitary Protection of Water Supply Lines and Sources of Water Supply. S. N. Cherkinskiy, Ye. L. Minkin and N. N. Trakhtman 261

- Legislation in the Area of Organization of Sanitary Protection Zones 261
- Scientific Principles for Determining the Boundaries of Sanitary Protection Zones for Underground Water 264
- Computing Methods for Determining the Boundaries of a Second Zone for Water Intake from Underground Sources 269
- Determination of the Zone Boundaries for Protection of Underground Water Intake in Regions of Stable Chemical Contamination 276
- Determination of the Zone Boundaries for Protection of Surface Water Intake 277

Chapter XII. Precautionary and Current Sanitary Inspection in Water Supply to Populated Areas. S. N. Cherkinskiy 284

- Precautionary Sanitary Inspection 287
- Current Sanitary Inspection 301
- Methods for Control of Drinking Water Quality 306
- Special Measures 310
- Subject Index 323
USSR

PROBLEMS OF EPIDEMIOLOGY, MICROBIOLOGY AND INFECTIONS PATHOLOGY

Kishinev VOPROSY EPIDEMIOLOGII, MIKROBIOLOGII I INFEKTSIONNOY PATOLOGII, 1974
"Kartya Moldovenyaske" Publ. House pp 188-191

[Translation] Table of Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Epidemiology and Immunology</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SHLYAKHOV, E. N. The Classification of Zooanthroponisic Diseases</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>BARABASH, M. A. Immediate Problems Facing Public Health Units in the</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>Field of Sanitation in the Moldavian SSR</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BARABASH, M. A., SHVARTS, S. A., GROZMAN, YA. G. and MALOVATA, S. K.</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>Specific Prophylaxis of Infectious Diseases and Problems in Its</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Improvement in the Moldavian SSR</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BULYCHEV, N. T. The Question of an Epidemiological Research Method</td>
<td>13</td>
</tr>
</tbody>
</table>

USSR

VOPROSY EPIDEMIOLOGII, MIKROBIOLOGII I INFEKTSIONNOY PATOLOGII, 1974
pp 188-191

VASIL'YEV, K. G. Short-Term Prognosis of the Epidemiological Process 15

YAGODINSKIY, V. I., NESTEROVA, V. B., KUZ'MINSKAYA, G. YA.,
MESHCHERYAKOV, L. B. and BURGASOV, YU. A. Some Features of Infectious
Morbidity of the Moldavian SSR, in Comparison with Other Union Republics 16

BURGASOV, YU. A., LELIKOV, V. L., BODYU, V. I., DUMITRASH, I. P.
and YELISTRATOV, V. A. The Introduction of an Automated System for the
Collection and Processing of Information on Infectious Morbidity in the
Moldavian SSR 18

KOVALIU, S. V. The Role of Epidemiological Anamnesis in the Diagnosis
of Infectious Diseases 21

GROMASHEVSKIY, L. V. The Present-Day State of the Problem of
Dysentery Epidemics, and Basic Measures for Control of This Disease 23
SEREDA, G. P., SPOTARENKO, S. S. and YEMYASHEVA, Z. I. Epidemiological Effectiveness of Serum Polyglobulin in Certain Infectious Diseases 43

CHIMBRU, V. I. The Mechanism of the Prophylactic Action of Gamma-Globulin in Infectious Hepatitis 46

MALOVATA, S. K. and YAROVOY, P. I. Basic Steps In the Fight Against Diphtheria in the Moldavian SSR 49

BIRKOVSKII, YU. YE. and SHIMANSKIY, O. V. Results of the Anti-Diphtheria Campaign in the Moldavian SSR 52


5/18

MOROZ, V. V., B0LOT0VSKIY, V. M., BAYEVA, YE. A. and GLINSKAYA, YE. V. Study of Postvaccine Humoral Immunity to Diphtheria, Tetanus, Whooping Cough and Measles 56


SYRBU, V. T., PYNTYA, V. YE. and VOROB'YEVA, L. S. A Brief Epidemiological Analysis of Morbidity from Meningococcic Infection 61

BOROVIK, E. B., VOVK, YE. D. and UL'YANOV, V. N. The Question of the Prevention of Staphylococcic Infections in Hospitals 63

ZAKARYAN, A. V. and KAZARYAN, A. P. Prospects of the Liquidation of Measles in the Armenian SSR 64

6/18

SHROYT, I. G. and KOZLYUK, A. S. Epidemiological, Pathogenetic and Immunological Aspects of the Problem of Mycoplasmosis


TARKOV, M. I., TIMCHENKO, L. A. and MERENYUK, G. V. The Possibility of Arriving at Epidemiological Prognoses for Tetanus and Anthrax, Using the Soil Toxicity Method

SHVARTS, S. A., BODIU, V. I. and YAROVAY, P. I. Reduction of Morbidity and Change in the Epidemiological Features of Tetanus in the Moldavian SSR, in Conditions of Mass Active Immunization of the Population

SHVARTS, S. A., SHLYAKHOV, E. N., BUKOVA, V. YE and KATKHANOVA, T.M. Some Results of the Experimental and Epidemiological Study of the Tetanus Allergen

MATVEYEV, K. I., SERGEYeva, T. I. and KUZNETSOVA, YE. V. The Problem of Perfecting the Active-Passive Prophylaxis of Tetanus

PRISAKAR, V. I. and GRUZ, YE. V. The Epidemiology and Prophylaxis of Anthrax in the Moldavian SSR over 25 Years (1946–1970), and Prospects for the Further Reduction and Elimination of this Disease

7/18

USSR
SAVINYKH, A. I. and CHERKASSKIY, B. L. The Planning of Anti-Anthrax Vaccines


ANDRIYESH, L. P. and MEL'NIKOVA, V. M. Prevention of the Rise of Brucellosis following Liquidation of this Infection in the Moldavian SSR

ANINA-RADCHENKO, N. D., SELIMOV, M. A., KOTSOFANE, V. A., MEL'NIKOVA, V. M. and VASILEVSKAYA, N. S. Preliminary Summary Relating to the Use of an Inactivated Culture Antirabies Vaccine from Strain Vnukovo-32, for Therapeutic Immunization in the Moldavian SSR

ANINA-RADCHENKO, N. D. and BURSUUK, I. F. Ornithosis in Persons Having Contact with Birds

BURSUUK, I. F. and ANINA-RADCHENKO, N. D. Domestic and Wild Pigeons as Sources of Ornithosis Contracted by Man

GURAL', A. L. and ZATULOVSKIY, B. G. Distribution of Ornithosis in Some Parts of the Ukrainian SSR

KERERUSH, I. V., BALMASOVA, L. P. and SUDAK, A. B. The Experience of the Kishinev Municipal Disinfection Station in Centralized Registration of Infected Persons

Microbiology and Virology

RUSNAK, B. S., MARITS, A. A., CHASHCHINA, I. N. and BUZATU, A. YE. Method for Observing Pathogenic Intestinal Microflora in the Environment
TALAYEVA, YU. G., BAGDASAR'YAN, G. A. and RUSNAK, B. S. The Problems in Sanitary-Microbiological Examination of Water Under Conditions of the Moldavian SSR 107

VAYNBERG, YE. G. and VAKARASH, N. A. The Status of Laboratory Diagnosis of Salmonellosis in the Moldavian SSR 109

NAKHABA, V. A. and GEPETSKAYA, T. M. An Accelerated Method of Identification of Cultures Suspected to be of Salmonella Type 111

NIKITIN, V. M., RUDIK, V. F. and BYKOVA, Z. A. A Combined Method of Rapid Identification of Cholera Vibrios 114

RUDIK, V. F. An Accelerated Method for Identification of Cholera Vibrios 117

PLUGARU, S. V. and KALANCHA, A. P. Indicator Carbohydrate Paper Disks with a Protective Film for Accelerated Biochemical Differentiation of Bacteria 119

GRUZ, YE. V., SHLYAKHOV, E. N. and VAYNBERG, R. E. Development of Laboratory Methods for Detection of a Capsule of Bac. Anthracis 121

BURDENKO, T. A. and MASLICH, G. M. The Immunochemical Study of Anthrax Antigens 124

PYATKIN, K. D., MONASTYRSKIKH, L. V., ACHKASOVA, YU. N. and SHIMCHENOK, L. V. Sensitivity of Episomic Factors, Derived from Patients and Carriers of Sonne's Shigella, to Antibiotics and Their Frequency of Distribution 127

SYRBU, V. T., PYNTYA, V. YE., KORNES, R. B. and CHERVINSKAYA, S. I. Materials for the Study of the Sensitivity of Meningococci, isolated in the City of Kishinev, to Antibiotics and Sulfa-nilamides 128
VIZITIU, A. F. and GALETSKII, P. K. The Study of Factors of Pathogenicity in Antibiotic-Resistant Cultures of Staphylococci

ZHIDANOV, V. M. Viruses and Genetic Exchange in the Biosphere

SKOFERITSAr, P. G., YAROVOY, P. I., KORCHEMAR', N. D., GAYDAMOVICH, YA. S., RUSSU-LUPAN, T. I. and USPENSKAYA, I. G. Serological and Virological Research on Arboviruses in Certain Districts of the Moldavian SSR


UGRYUMOV, B. L. Infectious Diseases and Problems of Ecology

MAKSIMETS, V. G. Terminology and Classification of Bacterial Dysentery

KHALITTOVA, V. I. and RUSSU, G. N. A Clinical-Immunological Description of Acute Sonne Dysentery in Children

KHALITTOVA, V. I., SEMENYUK, S. S. and KOSCHUG, V. V. Study of Low-Symptomatic Forms of Dysentery in Children which Mimic the Carrier State

SEMENYUK, S. S. A Comparative Evaluation of Certain Accelerated Methods of Diagnosing Acute Dysentery

RUSSU, G. I. Total Content of Protein and Protein Fractions in Blood Serum During Acute Sonne Dysentery in Children
SERBUSHKA, L. I. Some Cytochemical Indicators of Blood Neutrophils During Acute Sonne Dysentery in Children 152


TISHCHENKO, K. T. and PAVLYUK, R. F. The Present-Day Course of Typhus Abdominalis 156

TSYBULYAK, S. N. A Comparative Clinical Description of Antigen-Positive and Antigen-Negative Acute Serum Hepatitis 159

POKROVSKIY, V. I. and FOMIN, T. N. A Comparative Description of the Indices of Nitrogen Exchange Against a Background of Differing Therapy of Viral Hepatitis Patients 161

POPOVICH, P. I. Diagnostic Significance of Determining the Activity of Transferrin and Ceruloplasmin in the Blood Serum of Children Suffering from Virus Hepatitis 162

GALETSKAYA, A. G. A Comparison of the Results of a Study of the Activity of Histidase and Pseudocholinesterase in the Blood of Children Suffering from Virus Hepatitis 164

KOTSAGA, N. I. Fructosuria During Serum Hepatitis in Children 166

ANDRIUTSA, K. A., MUSTYATSE, G. V., KALINOS, V. L. and SHNURKOVA, L. I. Diagnostic Value of Lactatedihydrogenase (LDH) and Its Isoenzymes, During Virus Hepatitis and Other Liver Diseases 167

GABARETS, YE. P. Diagnostic Value of Determining the Activity of Urocaninase in the Blood Serum of Children Ill with Virus Hepatitis 169
DROBINSKY, I. R., TSYBULYAK, S. N., BOTEZATU, I. F. and CHERNICHUK, L. L. Detection of the Australia Antigen by the Gel Precipitation Reaction in Patients with Serum Hepatitis and Other Diseases, as Practiced in Moldavia

MIKHNENYCH, YE. V. The Dynamics of Australia Antigen in the Blood of Serum Hepatitis Patients in Moldavia, Detected with Use of the Precipitation Reaction in Agar

ZHITAR', V. D. Changes in the Blood Circulation during Virus Hepatitis with Development into Acute Liver Necrosis

KHERSONSKAYA, R. YA. Certain Features of Anicteric Virus Hepatitis (Botkin's Disease)

TAT'YANKO, N. V. Clinical Aspects and Diagnosis of Acute Virus Cirrhosis of the Liver

TETRADOVA, L. P. Variation in the Activity of Amylase of Parotid and Mixed Saliva in Patients with Epidemic Parotitis

KANTOROVICH, R. YA. Some Aspects of the Natural History of Rabies
GLUSHKOV UPHOLDS NEED FOR DEVELOPMENT OF ARTIFICIAL INTELLECT

Moscow LITERATURNAYA GAZETA in Russian 7 Jul 76 p 12

Interview with academician V. Glushkov by V. Moyev, reviewer of LITERATURNAYA GAZETA: "Artificial Intellect"

Materials on this subject were published in Nos 1 and 17 of LITERATURNAYA GAZETA in 1976. Today we continue the discussion.

Academician V. Glushkov and V. Moyev, reviewer of LITERATURNAYA GAZETA, discuss the problem of "Artificial Intellect: Why Is This Being Done?"

From the Vestibule to Mars

Shall we continue, Viktor Mikhaylovich? Last time you categorically stated that modern science can create an artificial intellect. 1/30

Let us assume that it can. Indeed, judging from readers' comments, by no means does everyone believe in its success, but let us assume that science can achieve this. Then the question arises: What for? What is the need for this? Right now do you see a vital need for the creation of an artificial intellect?

Of course, there is no need to create it to "replace" people. We do not set such goals. But there are others.

You will surely agree that our world is rapidly becoming more complicated. The human intellect does not manage and biologically cannot progress at such a rate. Geniuses are rare. In no way can we boast that today's engineers, scientists, or anyone else, are all like Leonardo da Vinci. On the average, mental abilities remain the same as 50 and 1,000 years ago. But problems—in science, technology, economy and sociology—are more and more complicated. What is really necessary are amplifiers of mental abilities, of certain brain functions.

Precisely which? 2/30
Many. Let us take calculating abilities. No human effort is sufficient for the mass of mathematical operations performed on electronic computers. More effort will be needed in the future.

Phenomenal calculators are also encountered among people. Competitions were organized and sometimes people put electronic computers to shame. This means something. Perhaps fantastic abilities lying dormant in every man, which are not recognized by science, come to light here.

These are exaggerated sensations. Human calculators sometimes won only because of delays at the input and output of electronic computers. There can be no question of the actual competition in speed. Any specialist will tell you this.

With regard to the nature of the gift for calculation, apparently, there are two types. Sometimes it is the fruit of stubborn training. For example, it is possible to learn the multiplication table not up to "nine times nine," but up to "99 times 99," or even more. Of course, speed will increase. But is it worth loading the human brain with such dry stuff? I was told that American schoolchildren carry miniature electronic computers in their satchels. Some teachers grumble—they cannot part with the cramming of the multiplication table—but I personally believe that this would be good. There are more important and more interesting things for young minds. But this is parenthetical.

In other cases phenomenal human calculators themselves do not know how they get an instantaneous answer. It is given by nature, and that's it. I assume that accidentally arising special connections of brain "cells" are decisive here. A so-called parallel summator, as in a computer, is formed in the brain. You and I multiply and divide numbers successively, by digits, but such a calculator can operate with all the digits simultaneously. Only in living nature this is a very rare chance, while in an electronic computer this is a trivial rule. The principle is known. Were there a possibility of "remounting" one's neurons so that a parallel summator may be formed... But, first, as yet there is no such a possibility, and even if it appeared... Tell me, in your opinion, is it better to interfere in the living brain? For what? Again for routine's sake?
This is convincing. Let us give the routine calculation to the computer. The majority will certainly agree. What else, besides calculation?

Let's go on. More and more often it is necessary to perform operations in which the personal presence of people is undesirable or even impossible; for example, in underwater depths, in the rooms of atomic electric power stations where there is radiation and in outer space. You will recall that the roving lunar vehicle was controlled from the earth by radio. This is not very suitable for Mars. The delay in the passage of signals is $\frac{3}{2}$ minutes—this is a bit too much. This means that it is necessary to send intellectual robots capable of operating independently and orienting themselves to the situation.

Let's go back to earth, to "ground" occupations. Have you noticed this paradox? A brilliant fitter, gear cutter, or virtuoso grinder—people of the highest skills—make way for automatic machines with program control without special problems. But try to replace a loader! Even more remarkable: Try to do without an old janitor who sits in a vestibule and "does nothing..." It is very difficult to automate intellectual labor.

Intellectual? This is really a paradox. One does not often have occasion to hear this about a janitor or a loader.

This is not the point. In pure form there is no "mental" or "physical" labor. I wanted to stress how conventional the divisions accepted by us are. A janitor must know a person and not confuse him with others. A loader must decide whether a thing can or cannot be tilted and how to grasp and position it—this is true mental labor. Perhaps it is unusual to hear this because fitting or gear cutting skills are taught specialties, but one can work as a janitor without special training.
And now I would like to ask you: Should we automatize subsidiary and auxiliary jobs, from which people turn away more and more often, because they are boring and uninteresting to them? Should we?

There is no question. We are even behind in this. The importance of overall mechanization and automation of such operations was often stressed in party decisions.

If there is no question, this means that there is the most vital need for artificially modeling another brain function—the recognition of images. Without this it is impossible to free a modest doorman, or to organize the operation of automatic machines on Mars. I repeat, this is difficult. More than one-half of the neurons of the living brain in one visual center alone—5 or 6 billion—are directed toward the recognition of images. Nevertheless, cybernetics is making progress. Robots are being used in production more and more often.

Unity of Near and Remote Goals

Can one also talk about the cybernetization of other brain functions?

Yes. I would like to point out those connected with the control of complex systems—economy and social life. We talked a great deal about the cybernetization of these spheres in the first series of our talks. Next, one should mention the capacities for logical thinking which, in my opinion, obviously do not meet our needs. I would like to add that it seems to me that, for example, the development of scientific theories is more and more often confined by the limits of human capabilities. In order just to begin solving ordinary problems, one must spend one-third of one's life on training and on "stuffing" one's brain with the necessary knowledge.
how much time is then spent on the solutions themselves? I had a case when, in addition to many years of training, it took me 3 years—3 years day after day, literally without a minute of respite—to prove just one theorem. For example, do you know where a solution first flashed in my head? At the Klukhorskiy pass. I appeared to be resting and wandering, but my mind was working. Scientists struggle with more complex problems for 20 and even 30 years. It can be boldly assumed that among the "damned" unsolved problems there are also such for which our lifespan is simply not sufficient. An onslaught is still needed, but... a funeral announcement, passing on the baton, gathering strength for a new onslaught: the assault stopped.

In specific terms, there is a need to automate deductive thinking, in particular, the processes of proving theorems. Our institute and other places are engaged in this.

Question In brief, our brain is not perfect, it cannot do without amplifiers?

Answer You speak ironically to no purpose. One can also mention exceptions. I would include emotions in them. Although at times we criticize our century for its "rationalistic nature" and "insensibility," I don't believe that the emotional world is becoming impoverished. There are no apparent reasons for the interference of cybernetics here.

Question However, the modeling of emotions is still purused, in your institute as well.

Answer More for cognitive than for constructive purposes. In practice, psychiatry is perhaps interested in this. There is hope that, by understanding the mechanism of emotions, we will be able to cure mental diseases. Naturally, this is important, but of concern to few.

Incidentally, here is a curious detail. In spiritual culture emotional life is traditionally surrounded by an aura of special mystery, complexity and enigma. "There is a fatal darkness in feelings..." I must say that the
first experiments revealed that emotions are modeled much more simply than such things as the recognition of images, or logical thinking...

Question/ Excuse me, I did not want to speak ironically. As a matter of fact, I prepared another question. Amplifiers of certain brain properties, kinds of "attachments," are, of course, useful. No one disputes this. However, the living brain is not a mechanical sum of "properties"—it is a unique whole. I don't quite understand: Does a set of "attachments" bring us closer to a whole artificial intellect?

Answer/ The modeling of functions has its logic leading to integration, to an ever greater likening to brain work.

11/30

In fact, at first, owing to technical reasons, we had to design the Turing universal automatic machine differently than the brain is formed. The brain has 14 billion neurons, while the first electronic computers had a few hundred logical elements. What comparison can be made when computers derived the entire "brain" from magnetic tapes and looked for any nonsense in the auxiliary storage? How was the recognition of images modeled at first? We put information on, let us say, every facial feature in the auxiliary storage and the computer compared it with what it saw in front of it. For example, it compared the eyes, nose and mouth successively, not at all as people do. You and I recognize each other with half a glance, almost instantly, because all the 7 to 8 billion neurons participate in recognition together, in parallel, simultaneously. About 16 years ago at the All-Union conference on electronic computers it was stated that in time we will face the problem of "unparalleling" integral circuits for the recognition of images and they will resemble the brain structure. This is what has happened. Hundreds of thousands of artificial "neurons" now operate as one whole in an electronic computer. Tomorrow there will be hundreds of millions of artificial "neurons" and even more.

12/30
The creation of an artificial intellect with due regard for urgent needs seems to me the most justified strategy.

Question Are there others?

Answer There are. For example, two approaches have been clearly noted in the field of modeling logical thinking. Some scientists pin their hopes on the development of a universal proving system which can do without mathematicians. A program, which at first in 1½ and then in 7 minutes proved all the theorems gathered in the classical monograph by Whitehead and Russell, was developed.

Question Did it construct new proofs, or repeat known ones?

Answer As a rule, new proofs. It even proved several dozens of theorems which were not in the collection, so that one can talk about the authorship of electronic computers. There are also advocates of this trend in our country. They also make advances. Nevertheless, I personally support another approach, in particular, because I don't see why there is a need to remove mathematicians from mathematics. Such an aim seems to me impractical, even when it is quite successful, and in the meantime?

We have our own approach. We set the goal of helping people, not freeing mathematics from people. Therefore, we place the main emphasis on cooperation and interaction between man and machine, where each side has a wide scope to exercise his best abilities. For me one of the most important principles of the entire program for the development of an artificial intellect and even all scientific activities is connected with this. This
is a kind of slogan, so to speak, which I formulate as a unity of close and remote goals. If one sets a long-term task, one should be able to construct the movement so as to attain useful results along the road. And vice versa: One should not set close goals, upon the attainment of which one cannot see a continuation. Thus, it seems to me that this is both more practical and more correct.

Once Again About the "Revolt of Robots"

Question Then I have a second charge: "why?" Not in connection with needs, but how to express this? I read that science and technology are also able to change climate. There are finished projects, but no one rushes them. This is understandable, what for? It is difficult to foresee the actual consequences of such unusual projects. Plans can have one thing, and results, quite another. Do you remember Griboyedov's "The Sorrow of Being Wise"? "I was going to one room and found myself in another." The thought comes to mind (please forgive the pun): Let the new artificial intellect not be a source of new sorrow. As far as I recall, even Norbert Wiener, the "father of cybernetics," warned about this.

Answer What was, was. Once I tried to argue with him, but, alas without special success.

Question Did you meet him? This is interesting...

Answer In the United States, 2 years before his death. I was in the Massachusetts Institute of Technology and we were introduced.

Question Did he hear anything about you?

Answer Absolutely nothing. At that time I did not have any published works on cybernetics.

What did Wiener fear? That the complication of cybernetic systems will damage their reliability. One can hear this often. People say: Some unimportant part will burn, and there will be an avalanche of the most catastrophic consequences. This is a favorite theme of fantasists.
Question: True. This is depicted approximately as follows: "Suddenly something cracked in the electronic belly of the 17B block and a sweetish smell of burned plastic permeated the main console" and—my God!—what has become of Africa?

Answer: A parody. But, generally speaking, the question of the consequences of breakdowns and failures in complex systems is a serious problem. Those who fear this express a broad thesis which they almost make into a law of nature. It is implied, I repeat, that the great complexity of a system inevitably leads to a reduction in its reliability. I don't categorically agree with this thought. If you wish, I don't agree with it philosophically.

Indeed, I had no real argument with Wiener. He was interested in problems of medicine and biology. At the end of his life Wiener was captivated mostly by them. But I am firmly convinced that the idea that complication is sure to lower reliability is clearly erroneous. Of course, we cannot fully rule out the possibilities of breakdowns, but I reject the notion that reduced reliability is a fatal law. If we work with a sense of social responsibility, there will be no fatal consequences because of some disturbances.

Question: Is it only a matter of "disturbances" and "breakdowns"? Let us take another thing: The system operates according to your program, but the interweaving of all kinds of interconnections and secondary couplings can lead to such...

Answer: The effect of the "monkey's paw"?

Question: What?

17/30

18/30
The British writer Jacobs has the following story. A dried monkey's paw magically fulfilled wishes. A person wanted to get 200 pounds, and insurance for his son who died in an accident was brought to him.

Yes. Such a fulfillment of one's wish would hardly suit a normal person... Finally, such a danger as the "revolt of robots" is also discussed. If the artificial intellect resembles the living intellect in everything, this means that it has the capacity for self-development and who knows where it will be directed? What if it is directed against people? Suddenly your artificial intellect will take up arms against the natural intellect.

Essentially, there is no big difference. Some talk about blind, so to speak, disturbances and others tend to attribute them to the computers' "ill will." I can express my opinion on this. Only a short digression, two words about cybernetics as a whole, will be needed.

What is Cybernetics?

Sometimes cybernetics is defined as the science of the most general laws of control. My opinion—I wrote this in articles for the Ukrainian and British encyclopedias—is slightly different. It is the science of the general laws of information conversion in complex systems. You may ask: Is this a big difference? However, a mathematical proof is not control—it is reached according to all the laws of information conversion, according to the laws of cybernetics.
Subject and method distinguish any independent science. If, for example, the subject of cybernetics is control and communication, what is its specific method? It is not clear. Perhaps because sufficient attention was not paid to this aspect of the matter, after Wiener cybernetics in the United States began to wither and simply degenerate into a search for analogies between biological and technical systems. Meanwhile, it has its own method which makes cybernetics a science with a capital "s." This is a new and remarkable method of knowledge. The essence and soul of cybernetics lie in it, not in the fact that cybernetics deals only with control.

However, as we were taught, there are only two "methods of knowledge"—experimental observation and strict logic. That's all. Science is based on these two foundations. Or am I wrong?

Cybernetics offers a third one: modeling. More correctly, this method combines the features of the two main foundations. Essentially, it is experimental. However, experiments are not conducted on a real object, but on its description and on an abstract model. That's the point.

Let us take—you brought this up—the change of climate. To experiment with nature? This is risky, moreover, when remote consequences occur! To envisage everything "abstractly" in the mind? This is impossible for complex programs. This is a fact. However, why not act differently—record the plan in all its details in a machine language and try it out in a model. In a short time high-speed electronic computers will reveal "what will happen if..." without the slightest interference in real processes. Here is your guarantee against the "monkey's paw," whether it is an accident or a "revolt of robots." Do you understand?

What is the self-development of the artificial intellect? It is primarily automatic planning, where cybernetic systems of a smaller complexity are capable of developing systems of a larger complexity. However, there is a very important "but." At first they will execute the project in a model, not in nature. Let us discuss this realistically. The presently
existing electronic systems are safe for people, are they not? However, by means of them we can check on models the systems of the next level of complexity—let us assume conventionally—a new category of intelligent robots. We check if everything is in order and then we build this category, and so on. Again we model, check and then build; model, check...

The processes of self-development of machines to which we intend to give life will also be modeled in advance and the models will show the way in which future self-development will be directed. They will show this in advance.

A crazy question: Can it happen that one fine day an ordinary model will, in fact, act ominously and aggressively?

If without mysticism? It is fully conceivable.

And what then? Will progress be stopped?

Why all progress? We will stop the dangerous line of development and that's all.

How will we stop it, excuse my outburst, how? Look, you are a man and I am a man. Can you "stop" any of my thoughts? Not at all. How will you stop the thoughts of the artificial intellect if—these are your words!—it resembles the real intellect in everything? Therefore, not the thoughts, but acts, of the artificial intellect will be controlled, is that so? Then it is not clear to me in what way, owing to what will the natural intellect retain its "supreme power" over the artificial intellect equal to it? Please explain.
In principle, I connect the future not only with the development of the artificial intellect, but of a united intellect of complex cybernetic systems which will undertake production control, development of scientific knowledge, space expeditions and so forth and so on. The question arises: What will man do then? At first glance it seems: "What "supreme power," no role will be left to man.

However, this is a deep error. One cannot do "without man" at any level of development of automated systems or the artificial intellect. He alone can stand at the beginning and end of any information process. The assignment for systems can proceed from him alone, he alone is capable of advancing criteria and evaluating results. Here nothing can replace man.

Why? Is this simply your "credo," or are there proofs?

Because otherwise an absolutely impossible thing would have to be modeled...

Stop! Does this mean that there are still things that do not lend themselves to modeling? During our first conversation you seemed to state that there are no such things.

Now I would like to add—with one exception. A system of machines capable of guessing the development of human views, tastes, desires and evaluations would be needed. In principle, this is ruled out.

Proofs? A theorem, which has something in common with the Heisenberg uncertainty principle, was solved in the theory of automatic machines. In a simplified formulation it states the following: There cannot be two complex systems that subsequently will begin to develop in absolutely the same way. Let us assume that you put all your knowledge and ideas, as though
"all of you," into a machine. In the meantime, however, you change, your consciousness continues to develop and reshape itself so that the "copy" placed in the machine will never be the same as the "original." A certain moment in your natural development—new knowledge and shades of views not communicated to the artificial intellect—constitutes the difference. This will guarantee people their "supreme power" if only...

/Question/ If what?

/Answer/ No, let us leave it for a little later. Now I would like to say something else. In addition, a complex self-developing system should be equipped with an emergency circuit breaker provided that self-development can affect any part of this system except the emergency circuit breaker. It is "taboo," it must always remain the same as it was when the system was put into operation. Are you smiling?

/Question/ You know, I see the following romantic vision: Unusual halls, domes, streams of light... the future world. Efficient robots, antennas, clever automatic equipment operate for all mankind and in a secret niche behind a spider's web there is a bronze knife switch turned green: an emergency circuit breaker...

/Answer/ Fantasize to your heart's content. What is important is that the principles of such a protection of complex systems have now been properly developed. Forget the "bronze" knife switch. The development of protection requires primarily a list, an exhaustive register of everything that is considered an undesirable consequence. Of course, it cannot be prepared at a stretch. There is a need for special investigations, for a kind of "money box" and an open bank of ideas that replenishes itself. Then, if the artificial intellect turns to a problem whose solution is fraught with undesirable consequences, the emergency circuit breaker will immediately stop the operation.

/Question/ O. K. The artificial intellect cannot control the "bronze knife switch." But if a living hand infringes on it?
How can this be visualized? If we look at the future through the prism of the present time, perhaps only in this way. For example, a threat of a thermonuclear war exists in our present world. Are there forces capable of unleashing it? There are, as long as imperialism, its military and industrial complex and people raving against communism exist. Scientific and technological progress, from which these people received atomic and hydrogen weapons, tomorrow—I don't rule this out—can supplement them with cybernetic weapons. If so, one can abstractly imagine an inhuman attempt to "wreck the knife switch," but realistically, no, I refuse to imagine this. This is in contrast to the philosophy of social optimism which contains realism.

Examine the present time once again. It is a fact that during its development civilization created not only destructive weapons capable of sweeping it off the face of the earth. With necessary anticipation history also put in the arena forces capable of preventing such a catastrophe. History led to socialism, whose world influence continues to grow. This is the most important social guarantee in addition to the guarantees of reliability, safety and obedience of the future cybernetic systems we are discussing.
The effects on pilots of an 8- to 10-hour nonstop flight through 7 time zones were determined from the condition of the visual analyzer, accuracy in fulfillment of arithmetic problems, occupational performance, blood pressure, and pulse rate; the pilots' subjective sensations were also taken into account. Data were obtained before takeoff and every 2 hours thereafter during the trips which were completed at night in an easterly direction and in the day in a westerly direction. Distinct functional disturbances were noted in relation to the duration of transmeridian flights. The adverse health effects were somewhat more pronounced in some segments of the night flights. Of interest is the fact that the actual piloting work (takeoff, landing, reading the instruments) was well done, despite the low functional activity of the body.
EAST GERMANY

STARKE, Hellmut, MD, graduate psychologist, Karl Marx University, Area: Medicine, Department of Psychotherapy and Neurosis Research (Head: WEISE, K., professor, Dr. of Medical Sciences), Leipzig

AUTOGENOUS TRAINING IN THE FRAMEWORK OF THE THERAPY OF SCHIZOPHRENIC PATIENTS

Leipzig PSYCHIATRIE, NEUROLOGIE UND MEDIZINISCHE PSYCHOLOGIE in German Vol 28, No 6, Jun 76 pp 343-351

[Abstract] The literature dealing with autogenous training in general and its therapeutical applications in particular was reviewed. There seems to be some reluctance toward using psychotherapeutical methods in general, and autogenous training in particular, in the therapy of schizophrenic patients. Part of the reason may be that attempts so far have been unsuccessful. But there are creditable reports that autogenous training may be successful if properly employed. Systematic studies should be carried out to establish the proper procedures. Some encouragement may be obtained from the author's trials which were successful. They are briefly described. References 26: 18 German and 8 Western.

HUNGARY

OZSVATH, Karoly, Dr, medical lieutenant-colonel, candidate of medical sciences

PATHOLOGICAL PERSONALITY STRUCTURE WITH PROBLEMS IN ADAPTATION TO THE COMMUNITY (AN EXPERIMENT FOR THE SOCIO-GENETIC INTERPRETATION OF PSYCHOPATHOLOGICAL PERSONALITY DEVELOPMENT)

Budapest HONVEDORVOS in Hungarian Vol 28 No 1, Jan-Mar 76 pp 3-10

[Abstract] Military physicians encounter pathological personality structures and experience difficulties with military discipline, moral and performance. The author reviews the medical and psychological aspects of the pathological personality structure in terms of its adverse effects on adaptability to the community and of the causes for its development. The pathological personality structure is not a disease but a manifestation of the primary and secondary socializing inadequacy. Conventional methods of therapy will not work; the correction of the defect must be attempted by personalized social means. Preventive methods are the most promising; the family, school, workplace, and other such agencies may help much here. The military usefulness of individuals with pathological personality...
is quite limited and restricted, especially in view of the currently employed military training methods. Testing of fitness on this basis is not yet an exact science. The adaptation difficulties cannot be regarded merely in terms of fitness problems; the nature, intensity, and possible modification of the problem depends not only on the individual but also on the immediate military surrounding. References 23: 5 German, 13 Hungarian and 5 Western.
NEW PRINCIPLES AND ORGANIZATIONAL FORMS OF DRUG ABUSE (NARCOLOGIC) SERVICES

Alma-Ata ZDRAVOOKHRANENIYE KAZAKHSTANA in Russian No 7, 1976 pp 45-48

[Abstract] The increase in drug abuse and alcoholism has led to the proposal that a special narcologic service be created to combat such social shortcomings, provide preventive measures, and assure rehabilitation. In this respect the various public health services have been greatly aided by the Ministry of Internal Affairs (MVD) with its outstanding facilities and expertise. In recent years, particularly from 1971 to 1976, an increase in alcoholism and other forms of drug abuse has been reported; however, it appears that this may have merely reflected more effective surveillance methods. In order to assure effective cooperation between the various governmental bodies that are concerned with this problem it is proposed that the narcologic service encompass the following 5 units: 1) the Ministry of Health; 2) the MVD and its judicial extensions; 3) special commissions at various industrial, agricultural, educational and other enterprises created to deal with this problem; 4) organizations designed to provide mass anti-drug abuse propaganda and education, including the Znaniye (Knowledge) Society; 5) anti-drug abuse commissions at Workers' Soviets.
ZAL'TSMAN, G. I., Chief, Department of Psychiatry, Alma-Ata Medical Institute

CERTAIN TYPICAL MISTAKES IN PSYCHOPHARMACOLOGIC THERAPY

Alma-Ata ZDRAVOOKHRANENIYE KAZAKHSTANA in Russian No 7, 1976 pp 43-45

[Abstract] A survey of many psychiatric hospitals in Kazakhstan has shown that, most commonly, improper therapeutic use of psychotropic drugs is due to inertia of physicians in appreciating a changing mental state in a patient or in becoming accustomed to newer, more effective preparations. On the other extreme are psychiatrists with a tendency to discard time-tested drugs for newer preparations with limited clinical usage or a preference for imported drugs in the presence of equally effective Soviet preparations. Another factor of importance is the tendency to almost exclusively rely on chemotherapy and neglect such other powerful adjuncts as shock therapy, psychotherapy, sociotherapy, occupational therapy and so forth. Obviously, misuse of drugs in the treatment of mentally disturbed individuals reflects negatively on the professional qualifications of the physicians.
ASHMARIN, I. P.

PUZZLES AND REVELATIONS IN THE BIOCHEMISTRY OF MEMORY

Leningrad ZAGADKI I OTKROVENIYA BIOKHIMII PAMYATI in Russian, Leningrad University Publ. House 1975

[Translation] Annotation: The author takes up the various forms of biological memory, their interconnections and evolution. This examination of the biochemical mechanisms of biological memory, in its given form, is without precedent in the scientific literature. Usually the biochemical mechanisms of genetic, epigenetic, immunological and neurological memory are examined only in a limited number of combinations or individually. Yet it is very important to perceive what is common to the various forms of biologic memory, and to understand their interrelationship and hierarchy.

The book is of interest to a broad circle of biologist-biochemists, physiologists, immunologists, oncologists and microbiologists, as well as all those who are interested in the problem of memory for its own sake. Illustrations: 24; Tables: 6; Bibliography: 313 items.

1/5

Table of Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Introduction</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Chapter I. Genetic Memory</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Content and Systems of Preservation of Genetic Information</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Information Capacity of Genetic Memory</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Ways of Introducing New Information into Genetic Memory</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>Conclusion</td>
<td>29</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2/5
Chapter II. Epigenetic Memory

All Cells of a Multicellular Organism Have an Identical Genome

The Proportion of Active Genes and Their Distribution in Various Tissues

Systems of Blocking and Including Individual Genome Portions

Mechanisms of the Inheritance of Epigenetic Systems

Intra- and Extracellular Factors Responsible for the Differentiation of Tissues

Recognition of Some Cells by Others

Disruptions of Epigenetic and Genetic Memory During Malignant Transformation of Cells

Conclusion

Chapter III. Immunological Memory

Memorization or Recall

Antibodies and Other Recognition Proteins

Genes of the Immunoglobulins. When Are They Formed?

Conclusion

Chapter IV. Neurological Memory

Short-Term and Long-Term Memory

Memory: A Function of the Whole Brain or of Just a Part of It?

Transient Interneuron Interactions--The Basis of Short-Term Memory

The Intermediate Stage. Synthesis of Macromolecules
Long-Term Preservation of Memory. Recall 112
Long-Term Memory—in the Substance or in the Form of Interneuron Interactions? 114
Mechanisms of the Reactions Leading to Steady Rise in Synapse Conductivity 118
Transfer of Habits 125
Mutual Recognition of Certain Groups of Neurons During Regeneration and in Embryogenesis 127
Specificity of the Factors of "Closure" and Immunoochemical Hypotheses of the Mechanisms of Long-Term Memory 130
General Conclusion 138
Bibliography 145

The present volume concerns the basic lines of development in modern systems of information representation (SII). Results given in the latest research in industrial psychology have to be taken into account in selecting the operational regimes and parameters of SII. Special features of the construction of means of representation for both individual and collective use, and also variants of the technical realization of these means, including devices for three-dimensional representation, as well as SII based on the use of new physical principles, are all considered here.

The book is intended for the use of engineers and scientific workers concerned with the creation of automated control systems; also for specialists in
industrial psychology, and for students of technical colleges and universities who are studying courses in "Radiotechnical Systems", "Automated Control Systems", "Indicator Technology", and the like. The book may also be of interest for a wide circle of readers familiar with the principles of electronics, computer and television technology. Tables: 45; Figures: 279; Bibliography: 367 items.

Table of Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Foreword</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Representation of Information in Modern Automated Control Systems</td>
<td>5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PART I. ENGINEERING-PSYCHOLOGICAL PLANNING OF REPRESENTATION

Chapter I.1. The Visual Analyzer
   I.1.1. Structure of the Visual Analyzer                              | 15   |
   I.1.2. Sensitivity of the Visual Analyzer                            | 18   |
   I.1.3. Color (or Chromatic) Vision                                   | 19   |
   I.1.4. Field of Vision                                              | 22   |
   I.1.5. Visual Acuity                                                | 23   |
   I.1.6. Critical Frequency of Flickering                             | 24   |
   I.1.7. Visual Observation and Discrimination of Motion              | 25   |
   I.1.8. Mechanisms of Preparation for Object Vision                  | 26   |

Chapter I.2. Basic Characteristics of Visual Perception
   I.2.2. Perception of Form and Size of Objects                       | 39   |

3/10
Chapter I.3. Coding of Information Transmitted to Man for Visual Perception
   I.3.1. Requirements for the Information Model
   I.3.2. Elements of the Information Model
      1. Means of Coding Information
      2. Comparison of Various Means of Coding and Certain Questions in the Construction of a Signal Alphabet
   I.3.3. Classes and Forms of Information Models
      1. Images
      2. Sign Models
      3. Graphic Models
      4. Composite Models
   I.3.4. Information Models with Sign-Synthesization
      1. SII with Observance of Noise
      2. SII with Restoration of a Single Sound
5. Sign-Reading Electron Tubes with Optical Fiber Screen 151
6. Possibilities of Obtaining the Color Characteristics in Sign-Reading Electron Tubes 152
7. Alphanumeric Indicators Based on Cathode Ray Tubes with Use of Sign Generation 153
8. Principles of a Method of Shaping Signs 154
9. Structure of a Sign Generator 159

II.1.3. Combined Representation 165
1. Possible Ways of Obtaining Combined Representation 166
2. Sequential Methods of Obtaining Combined Representation 170
3. Parallel Methods of Obtaining Combined Representation 173
4. Combining Dynamic and Static Information 176

Chapter II.2. Representation Apparatus for Collective Use 180
II.2.1. Features of the Operation and Basic Structural Principles of Representation Apparatus for Collective Use 180

II.2.2. Situational Indicators for Collective Use (Large Screens) 190
1. Video Converters with Electron Tube and Projection System 197
2. Video Converters with Intermediate Film 201
3. Video Converters with Electron Tube and Kalvar Film 208
4. Video Converters with Electron Tube (Laser) and Photochromic Material 210
5. Video Converters with Electron Tube and Electrographic Process 214
6. Video Converters with Oil Film 219
7. Video Converters with Thermoplastic Material 223
8. Video Converters with Electromechanical Exhaustion System 228
9. Video Converters with Opaque Carrier Shaped by Electron Beam (Laser) 231
10. Laser Indicators for Collective Use 233
11. Some Possibilities for a General Evaluation of Indicators for Collective Use 240
II.2.3. Tabular and Special Indicators (Mnemonic Schemes) for Collective Use

1. Some Possibilities for Analysis and Synthesis of Alphabets of Optimal Configurations on Sign-Synthesizing Indicators 242
2. Evaluation of Information Possibilities of SII 248
3. Evaluation of Information Content of SII Elements 250
4. Technology of Discrete Indicator Devices for Collective Use 253
5. Discrete Indicator Elements Based on Incandescent Lamps 254
6. Gas-Discharge and Plasma Indicator Elements 259
7. Vacuum Luminescent Apparatus 264
8. Indicator Devices Based on Liquid Crystals 269
9. Electroluminescent Indicators 275
10. Some Possibilities for a General Evaluation of Indicator Elements for Display Boards and Mnemonic Schemes for Collective Use 297

Chapter II.3. Systems of Representation for Three-Dimensional Space

II.3.1. Representation Devices with Reproduction of Three-Dimensional Space 301
1. Possible Ways to Construct Devices for Representing Three-Dimensional Space 305
2. Electron-Mechanical Means for Representation with Reproduction of Three-Dimensional Space 308
3. Features of the Conversion and Processing of Information for Control of a Representation Device with Reproduction of Three-Dimensional Space 311

II.3.2. Representation Devices with Simulation of Volume (Conalogs) 312
1. Necessity of Integral Indication 312
2. Use of Contact Analog Indicators in Aviation 314
3. Technical Means for Constructing a Representation of Conalog Type 320
4. Supplenental Possibilities of Conalogs 322
5. Use of Contact Analog Indicators in an Underwater Float 323
6. Possibility of the Use of a Conalog in Space Navigation 325
   [41] [The 41 here is a bibliographic reference to
   "Missiles and Rockets" No 14, May 62]
7. Basic Features of the Use of Conalogs 326
Bibliography 327
Abbreviations 341
Subject Index 342

10/10

USSR

All-Union Institute for Study of Causes and Development of Preventive
Measures for Crime

PROBLEMS IN CRIME CONTROL

Moscow VOPROSY BOR'BY S PRESTUPNOST'YU in Russian 1975 "Yuridicheskaya
Literatura" Publ House

[Translation] Annotation: The present collection contains articles devoted
to pressing problems of Soviet criminology, criminal law and trials, and also
forensic psychology. The section entitled "Abroad" gives some information of
general interest.

The book is intended for the use of magistrates, procurators, investigators,
lawyers, and employees of the MVD, as well as law school teachers and
students.
# Table of Contents

## I. General Problems of Criminology

- **Zvirbul', V. K.** The Problem of Crime in the Light of the Struggle Between the Socialist and Bourgeois Ideologies.  
  Page 3

- **Alimov, S. B.** and **Syrov, A. P.** Some Summaries of the Comparative Criminological Study of Persons Convicted of Crimes against the Individual  
  Page 15

- **Dubovik, O. L.** The Problem of Deciding on the Commission of a Crime in Criminological Science  
  Page 25

- **Tanasevich, V. G.,** **Shraga, I. L.** and **Orlov, Ya. V.** The Problem of the Detection of Misappropriation of Socialist Property  
  Page 47

- **Orlov, M. F.** The Question of Research on the Criminological Problems of Alcoholism in Minors and Young People  
  Page 64

## II. Questions of Criminal Law, Trials and Forensic Psychology

- **Bluvshteyn, Yu. D.** and **Zablotskis, N. M.** A Model for the Recognition of a Type in Criminological Research (Summary of an Experiment)  
  Page 78

- **Alekseyeva, L. B.,** Duly Empowered Officials in the Criminal Trial  
  Page 91

- **Stetsovskiy, Yu. I.** The Question of Trial Form in Soviet Legal Criminal Procedure  
  Page 107

- **Vlasov, V. P.** Motives, Purposes and Intentions in the Commission of Disorderly [Hooligan] Acts  
  Page 120

- **Obraztsov, V. A.** Establishment of a Crime in Connection with Food Poisoning  
  Page 138

- **Bazhenov, N. A.** and **Sheyfer, S. A.** The Application of Forensic Medical Expertise Is in Need of Improvement  
  Page 154

---

84
THE PERCEPTRON, A SYSTEM FOR THE RECOGNITION OF IMAGES

Kiev PERTSEPTRON—SISTEMA RASPOZNAVANIYA OBRAZOV in Russian "Naukova Dumka" 1975

[Translation] Annotation: Discussed in this book are questions of the theory, modeling, and possible improvements and use of perceptrons.

The perceptron, as a model of perception by the brain, and as a technological recognition system, is becoming increasingly the subject of lively discussion among scientists and engineers. In the present volume the perceptron is regarded merely as a broad, general concept, on the basis of which quite effective recognition and prognostic systems may be created. The rigid three-order structure and the linear character of the perceptron, are rejected by the author. It is shown how a more flexible approach to the perceptron makes possible a realization of all its effective properties, associated with the fact that the perceptron is the first multiorder system realizing the "principle of inconclusive decisions", or the principle of self-organization.
The book is intended for the use of scientists, engineers and technicians working in the area of industrial cybernetics, and also for teachers, aspirants, and senior students of higher schools concerned with the specialties in question.

Table of Contents:

Foreword 3
Introduction 7

PART 1. GENERAL THEORY OF PERCEPTRONS

Contents of Chapters I, II and III 21

Chapter I. Algebraic Methods of Analysis and Synthesis of Perceptron Structure 25

Perceptrons and the Theory of Pattern (Class) Recognition 25
Terminology Adopted 26

2/17 Theory of Networks of Formal Neurons (Brief Information) 27
USSR

IVAKHNENKO, A. G., PERTSEPTRON-SISTEMA RASPOZNAVANIYA OBRAZOV 1975

Instruction and Self-Instruction of Recognition Systems of
Ordinary Type. Automatic Classification of Images 54
Self-Instruction of an Automatic Classification System
According to Inputs (Dispersion Method) 55
Self-Instruction of an Automatic Classification System
According to Inputs (Contribution Method) 58

Multistage and Multidimensional Prototypes as a Means for
Improving Systems of Ordinary Type 62
Recognition Systems with Multidimensional Prototypes ("Models") 64

The Principle of Inconclusive Decisions—the Basic Principle
of Taking Decisions in the Perceptron 65

Gabor's Work, "Prospects of Planning" 67

Definition of a Perceptron 72
The Algebraic Method of Study (Analysis and Synthesis) of a
Third-Order Perceptron 74

4/17

USSR

IVAKHNENKO, A. G., PERTSEPTRON-SISTEMA RASPOZNAVANIYA OBRAZOV 1975

Perceptron Schemes and Normal Gaussian Equations 76
Algebraic Method of Study of Multiorder Perceptrons 80
Algebraic Minimum of Units of Information (Exhibition of Images) 81
The Possibility of Nonlinear Division and the Property of
Generalization of Images 83
Comparison of Elementary Perceptrons with One and Two Outputs 86
On the Connection between Matrix "Relief" and the Choice of
Nearthness Measures and Effective Signs 88
Choice of Type of Comparator 89
"Rule of Two Orders of Connections" 89
Generalized Signs 90
Means of Solving the Problem of Nonlinear Division of Space Signs 90
Continuation of the Second Example of Bond Synthesis 91

Perceptron Structure 93

Instruction and Self-Instruction of Perceptrons 95
Connection between Length of the Instruction Sequence and
Variety in the States of a Recognition System 96

5/17

87
USSR

IVAKHNENKO, A. G., PERTSEPTRON-SISTEMA RASPOZNAVANIYA OBRAZOV 1975

Adaption (Stepwise Instruction) of Connections 96
Rosenblatt's Algorithm of Perceptron Adaptation 97


The Principle of the Self-Organization of Models on Electronic Computers 99
Algebraic Methods for Synthesis of Multiorder Perceptrons According to the Principle of Self-Organization 104
Dependence of Optimal Perceptron Structure on the Complexity of the Problem under Study 105
Description of the Synthesis Algorithm of a Multiorder Perceptron (MGUA) 108
Multiordinality of a Perceptron and the Kolmogorov-Gabor Polynomial 113
Description of a Multiorder Perceptron Acting According to the Algorithm of the Multiordinal Decision Theory [135] 114

Chapter II. Invariant Decision Functions and Algorithms of Multiorder Static Perceptrons

"Harmful" Signs and the Language of Perceptron Prototypes 117
Nonlinear Transformation of Continuous Signals from Pickups into Binary Code 119
Description of a Multiorder Perceptron Acting According to the "Vote Algorithm" 120
The Stage of Instruction of Perceptron Connections 121
The Stage of Image Recognition 123
The Problem of Perceptron Optimization 123
The Choice of an Optimal "Style" or "Language" for Random Perceptron Prototypes 124

Chapter II. Invariant Decision Functions and Algorithms of Multiorder Static Perceptrons

Necessity of Complexity of Dividing Surfaces 129
Image Model 130
Principle of Invariance in Static Decision Theory 133
Invariant Decision Functions and the Concept of the Maximal Invariant

The Problem of Structure Synthesis and Instruction of the Connections of Recognition Systems, Viewed as the Problem of Restoring Invariant Decision Functions

The Multiorder Perceptron as a Model of Approximate Restoration of Invariant Decision Functions
Features of Multiorder Perceptrons
Perceptrons with Intersecting Connections
Methods of Obtaining an Invariant Classification of Geometric Figures in Perceptrons
Invariant Recognition Systems with Simple Perceptrons at Their Outputs

Chapter III. Receptive Fields and Means of Improving Perceptrons

The F. Rosenblatt Problem
Receptors and Receptive Fields
Perception of Contour and Gradient
Perception and Measurement of Curvature
Perception of Angles, Interceptions and Breaks in Lines and Boundaries
Observation and Measurement of Velocity and Acceleration
Perception of the Direction of Straight Lines and Estimation of Their Length
Perception of the Magnitude of Images
Perception of the Number of Images
The "Background-Figure" Problem

New Problems
### USSR

**IVAKHNENKO, A. G., PERTSEPTRON-SISTEMA RASPOZNAVANIYA OBRAZOV 1975**

### PART II. MULTIORDER DYNAMIC PERCEPTRONS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>The Content of Chapters IV, V and VI</td>
<td>179</td>
</tr>
<tr>
<td>Chapter IV. Models of the Memory Mechanism and Dynamic Perceptrons</td>
<td>181</td>
</tr>
<tr>
<td>Criteria Which the Memory Model Must Satisfy</td>
<td>183</td>
</tr>
<tr>
<td>Description of the Model of the Memory Mechanism Developed by F. Rosenblatt</td>
<td>184</td>
</tr>
<tr>
<td>The Multiorder Dynamic Perceptron as a Model of a Neutron Network</td>
<td>194</td>
</tr>
<tr>
<td>Brief Information on the Structure and Function of Neutron Networks</td>
<td>199</td>
</tr>
</tbody>
</table>

10/17

---

### USSR

**IVAKHNENKO, A. G., PERTSEPTRON-SISTEMA RASPOZNAVANIYA OBRAZOV 1975**

### Chapter V. Dynamic Perceptrons with Intersecting Connections

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>The Perceptron with Intersecting Connections as a Dynamic Nonstationary Parametric System</td>
<td>205</td>
</tr>
<tr>
<td>The Perceptron with Intersecting Connections—an Autonomous, Polystable System Capable of Self-Instruction in Periodically Repetitive Situations</td>
<td>208</td>
</tr>
<tr>
<td>Sequence of Images and the State of the Associative Set</td>
<td>213</td>
</tr>
<tr>
<td>Some Features of Intersecting Perceptrons and Possible Structural Complications</td>
<td>220</td>
</tr>
<tr>
<td>Problems of Digital and Analog Modeling of Perceptrons with Intersecting Connections</td>
<td>224</td>
</tr>
<tr>
<td>Experiments on Self-Instruction and Overinstruction of Perceptrons</td>
<td>228</td>
</tr>
<tr>
<td>Experiments in Division and Generalization</td>
<td>236</td>
</tr>
</tbody>
</table>

11/17
Chapter VI. Multiorder Dynamic Perceptrons

The Perceptron with Image Scanning in Space and Time

Fragmentary Analysis

Dynamics of Multiorder Perceptrons

A General Model of the Instruction of a Complex Dynamic Perceptron

Instruction of a Dynamic Perceptron. Elementary Level

Problems in the Realization of Dynamic Perceptrons

Analog Models of Elementary Dynamic Perceptrons

Models of Multiorder Perceptrons

Part III. Three-Order Statistical Perceptrons with Supplemental Structures

Content of Chapters VII, VIII and IX

Chapter VII. Probabilistic Methods of Studying Perceptrons

The Concept of the Characteristic Function of a Perceptron

Probabilistic Principles of the Action of Elementary Perceptrons

Study of the Properties of the Characteristic Function

Choice of the Optimal Number of Network Elements for $d-2$

Theoretical and Experimental Analysis

Choice of Optimal Parameters with Use of the Characteristic Function of the Perceptron

Choice of Optimal Parameters with Use of the Probability of Recognition
USSR

IVAKHNENKO, A. G., PERTSEPTRON—SISTEMA RASPOZNAVANIYA OBRAZOV 1975

Choice of the Length of Instruction Sequence 329
Choice of the Number of A-Elements 330

The Perceptron as a Model of the Neuron Network 332

Chapter VIII. A Three-Order Statistical Perceptron with Special Statistical Adaptation Device 334

The Perceptron as an Algorithm with Random Organization of A-Elements 334

Formal Statement of the Problem 338

A Model of Classes of Objects and Its Parameters 344

Probability of the Formation of an Optimal Structure of S-A-Connections in a Perceptron 349

Determination of the Number of A-Elements Necessary for Formation of the Optimal Configuration of S-A-Connections 350

Estimate of the Probability of Formation of the Optimal Configuration of S-A-Connections 351

Probability of the Construction of an Optimal Weight Vector of A-Elements in a Perceptron 352

Determination of the Probability of Excitation of an A-Element by Objects of Various Classes 353
Estimate of the Probability of Formation of an Optimal Weight Vector of A-Elements 357
Increase in the Probability of Formation of an Optimal Structure of the S-A-Connection of a Perceptron 359

Estimate of the Probability of Formation of an Optimal Configuration of the S-A-Connection of a Perceptron 360

Estimate of the Probability of Formation of an Optimal Weight Vector of A-Elements with Random Search 363
Chapter IX. Three-Order Static Perceptrons of Variable Structure

Specialized Systems of Apparatus Recognition of Images
Analysis of a Measure of Closeness in General Form
An Examination of Measures of Closeness with Allowance for Threshold
Problems in the Synthesis of Recognition Systems of Variable Structure
Estimate of the Information Content of Signs

Realization of Perceptrons with Variable Structure

Bibliography